Expedition in Amerika: B. HERDER, 17 South fifth Street, St. Louis, Mo.



Illustrirte Monatschrift

im Anfolng an die Lyoner Bochenschrift des Bereins der Glaubensverbreitung.

Mro. 5.

"Die katholischen Missionen" erscheinen allmonatlich, zwei bis drei Quartbogen fark, und können durch jede Buchhandlung bezogen werden. Preis per Jahrgang \$ 1.75 postfrei.

Mai 1883.

Inhalt: Fründung eines armenischen Seminars in Rom. — Die Klosterfrauen von Quebec. (Fortsehung.) — Eine Reise nach Ubos und Usigova an der Ostfüste Afrikas. (Schluß.) — Nachrichten aus den Missionen: Kleinasien; Centralafrika; Südafrika; Westafrika; Westafrika; Verschiedenen Missionen. — Miscellen. — Für Missionszwecke. — Beilage für die Jugend: Maron, der jugendliche Bekenner aus dem Libanon.

## Gründung eines armenischen Seminars in Rom.

eine Beiligkeit unfer glorreich regierender Bapft, Leo XIII., hat beim Jahresfeste seiner Krönung für die katholischen Urmenier ein besonderes Seminar in Rom gegründet. Die väterliche Fürsorge unseres Heiligen Baters, welche ihn mitten in feiner Roth und Bedrängniß mit großen Opfern diese neue Pflangstätte unseres Glaubens für ben Drient schaffen läßt, ist mahrhaft rührend und bewunderungswürdig. Das Breve, welches die bezüglichen Anordnungen trifft, gibt zunächst einen Überblick über die hauptfächlichsten Wohlthaten, welche die romischen Bapste den Bolkern des Drientes, und namentlich Ur= menien, zur Reinerhaltung ber katholischen Lehre erwiesen. Es erinnert daran, wie bereits Urban VIII. den armenischen Boglingen ben Butritt in bas Urbanische Collegium gewährte, wie Benedift XIV. das Patriarchat von Cilicien herftellte, wie Gregor XVI. die Angelegenheiten der Diozese von Konftantinopel ordnete und in edelmuthiger Beife gur Gründung eines armenischen Bilgerhauses in Rom beitrug, wie in neuerer Beit Bius VIII. burch Bermittlung Ofterreichs und Frantreiche die katholischen Gemeinden unter der türkischen Berrschaft von ber Berfolgung ber schismatischen Geiftlichkeit befreite; wie endlich Bius IX. Alles aufbot, um bas neue armenische Schisma ganglich zu beseitigen. Dann fährt der Beilige Bater in feinem benkwürdigen Schreiben alfo fort:

"Durch die erwähnten Beispiele Unserer Borgänger, wie auch durch die nicht geringen Dienste, welche von Armeniern der Kirche geleistet worden sind, fühlen Wir Uns, obschon Wir ohnehin dem Oriente wohlgeneigt sind, bewogen und angetrie

ben, und Armeniens in gang besonderer Weise anzunehmen; benn es hat fich burch ben Ruhm großer Tugenden ausgezeich= net und ift als Wiege bes Chriftenthums ehrwürdig. Schon lange erwägen Wir, auf welche Weise Wir am beften gum allgemeinen Wohle dieses Bolkes beitragen konnten. Giniges glaubten Wir mit Gottes Hilfe schon burch die Bemühungen jener apostolischen Männer erreicht zu haben, Mitglieder der Gefellschaft Jesu und Schulbrüder, welche Wir nach Armenien sandten. Diese muben sich bort bereits im britten Jahre im Unterrichte ober in ber Seelforge ab. Doch, Wir möchten noch mehr thun und namentlich bafür forgen, bag nach bem Beispiele mehrerer anderer Nationen auch Armenien zu Rom seine Pflangstätte besitze, wohin es seine Jugend senden konnte, da= mit fie hier in den Wiffenschaften unterrichtet und für die Seelforge wohl vorbereitet werde. Sicher ift fein Ort mehr geeig= net für die Ausbildung guter Seelforger, als Rom, die Saupt= ftadt ber driftlichen Welt, wo die Grabftatte ber größten Apostel sich befindet und wo die Junglinge unter ben Augen des Papftes gebilbet werben, ber in feinem Umt als Stellvertreter Gottes ber Bater aller Bolfer und ber Buter und Erklarer bes fatholischen Glaubens ift."

Der Heilige Vater führt ferner aus, wie schon Gregor XIII. im Jahre 1584 benselben Plan gefaßt und bessen Ausschlung bereits beschlossen hatte, wie aber der Tod dieses Papstes den Bollzug vereitelte. Bei Gelegenheit der Säcularseier der Apostelsfürsten hätten dann armenische Bischöfe Pius IX. um die Biederaufnahme des Planes Gregors XIII. gebeten; die größten Schwiesen

rigkeiten jedoch haben die Erfüllung dieser Bitte bis jest unmögslich gemacht.

"Wir aber unternehmen im Bertrauen auf die gottliche Gute diefes Wert, das icon fo lange ersehnt ift," beschließt unser Beiliger Bater. "Und wenn auch die Zeitverhältnisse nicht gestatten, seiner Grundung und feiner Bollendung fo viel zuzuwenden, wie es Unfer Bunfch ware, und wie die Sache felbst erforderte: fo ermuntert und bestärkt Uns boch in Unferm Borhaben die beständige Freigebigkeit, welche unter ben Chriften aller Länder blüht. Da= her gründen Wir fraft Unserer apostolischen Gewalt mit die: fem Schreiben zur Bermehrung und Ausbreitung ber fatholischen Religion und zum Nuten und Ruhme des armenischen Bolkes in diefer erhabenen Stadt ein Collegium armenischer Rleriker und ertheilen bemfelben alle Privilegien und Rechte eines rechtmäßigen Collegs." (Es folgen bie nähern Beftim= mungen über die Leitung und Berwaltung der Unftalt, über die Aufnahme, den Unterricht und den Unterhalt der Böglinge.)

Dieje großmüthige That Leo's XIII. ift ein neuer, glan: zender Beweis feines mahrhaft apostolischen Berzens, seines Gifers für bie tatholifche Miffionsthätigkeit. Unfere Lefer werben das Bertrauen bes Seiligen Baters nicht täuschen und burch die beständige Freigebigkeit, welche auch un= ter ihnen blüht, ben Bunichen Gr. Beiligkeit entsprechen. Der Stellvertreter Chrifti leuchtet Allen voran in opferfreudi= ger Freigebigkeit. Es fei uns geftattet, nur einen Bug feiner selbstlosen Liebe zu erzählen. Bor nicht langer Zeit legte ein englischer Bischof in einer Privataudieng Gr. Beiligkeit eine nicht unbedeutende Summe ju Fugen, mit dem Wunsche, bag ber Papft biefelbe zu feinen eigenen Bedurfniffen verwenden möchte. "Geben Sie diese Summe für die armenische Misfion," bat Leo XIII. "Ich habe es nicht fo nöthig und werbe berselben entrathen können." Und obschon ber Bischof Seine Beiligkeit brangte, blieb ber Papft bei feinem Buniche. Und boch ift es bekannt, in welch großer Armuth und Bedrängniß ber SI. Bater feit bem Raube ber italienischen Regierung lebt!

## Die Klosterfrauen von Quebec.

(Gine Episobe aus ber Missionsgeschichte ber huronen. - Fortsetung.)

#### 3. Die Meerfahrt.

Um Morgen bes 4. Mai 1639 versammelten sich bie für Canada bestimmten Ursulinerinnen und hospitaliterinnen in ber Klosterkapelle des Spitales von Dieppe, um der hl. Meffe beizuwohnen und gemeinschaftlich ben göttlichen Seiland zu empfangen, bevor fie bas Schiff bestiegen. Die gange Safenstadt nahm Antheil an dem heldenmüthigen Unternehmen der Gott geweihten Jungfrauen; waren es doch die ersten, welche sich in die Wildniß der "Reuen Welt" hinüberwagten. Unter ben Thränen der zurückbleibenden Ronnen, unter lautem Zuruf und Glückwunsch ber Menge bestiegen sie bie Wagen und fuhren burch die volkgefüllten Strafen zum Strande, wo die Scha= luppe des Admiralschiffes ihrer harrte. Die Flotte hatte den Hafen bereits verlaffen und lag zur Fahrt bereit auf der Rhede. Freudig bestieg Madame de la Beltrie mit den Oberinnen ber beiben kleinen Orbensgenoffenschaften, Mutter Maria von ber Menschwerdung und Maria vom hl. Ignatius, das Fahrzeug; die Ubrigen folgten. Außer den Nonnen hatte sich Madame de la Beltrie eine junge Befährtin angeschlossen, Carolina Barré, nur 19 Jahre alt, die erste Jungfrau, welche auf dem Boden Nord= amerikas die heiligen Ordensgelübde ablegte, und den Sofpi= taliterinnen folgte eine fromme Magb, Ratharina Chevalier, welche gelobt hatte, ben Nonnen zehn Jahre als Magd zu bienen für ben einzigen Lohn, am Ende biefer Frist die Aufnahme als Laienschwester zu erhalten. Gleichzeitig mit biesen ebelmüthigen Jungfrauen schifften fich die Jesuiten-Miffionare Patres Bimont, Boncet, Chaumonot, Burgon, Karl Lalemant und ein Laienbruder ein. P. Bimont bestieg mit den Orbengfrauen bas Abmiralsschiff "St. Joseph"; die übrigen Priefter vertheilten fich auf die andern Schiffe ber Flotte. Dann gab ber Abmiral bas Zeichen zur Abfahrt; man lichtete die Unker, die Segel murben ausgespannt und füllten fich in ber frifden Brife, welche vom Ufer her die letten Gruge ber Beimat den Seefahrern gutrug.

Alles schien einen gunftigen Anfang ber Reise zu verkunden. Dennoch sollte der Beginn schon eine harte Brobe der Geduld bringen. Der Wind, der die Segel fröhlich füllte,

steigerte sich in wenigen Stunden zum Sturme und nöthigte ben Rapitan, nochmals umzukehren und auf der foeben verlassenen Rhede Schutz zu suchen. Vierzehn lange Tage bauerte bas Unwetter und lagen die Schiffe, von ben Wogen bin: und bergeworfen, vor Unter, mahrend welcher Zeit angesichts bes heimathlichen Strandes, die Seekrankheit ben Muth ber frommen Frauen erprobte. Endlich tam gunftiger Wind und die Flotte verließ die Gestade Frankreichs. Aber schon brobte eine zweite Gefahr. Frankreich mar bamals mit Spanien im Kriege, und spanische Rreuzer beunruhigten alle Rusten und machten auf jebes Schiff Jagb, welches die frangofische Flagge trug. Erst seit wenigen Stunden hatte man bas Land aus ben Augen verloren, da verfündete die Wache im Mastforbe: Drei, vier Segel, eine ganze Flotte in Sicht! Es waren Spanier. Das tleine für Canada bestimmte Handelsgeschwader konnte sich nicht vertheibigen und mußte sein Beil in der Flucht suchen. Man kann sich benken, mit welcher Angst die Missionare und Ordensfrauen zu Gott um Silfe beteten. Mit genauer Roth entkamen fie ber Befahr, indem ber Abmiral nach ben Ruften Englands abschwenkte und fo die Spanier glauben machte, fie hätten englische Schiffe vor sich.

Dann begann die einförmige Meerfahrt, mahrend welcher fie über anderthalb Monate tein Land gu Geficht bekamen. Die Orbensfrauen hatten fich auf bem Schiffe wie in einem Rlofter eingerichtet; Betrachtung und Gebet, Arbeit und Er= holung hatte feine festen Stunden; beinahe täglich fonnten fie der heiligen Messe beiwohnen, nur 12 oder 13 Mal mußte bas hl. Opfer wegen fturmischer Gee unterbleiben. Mehr als einmal brachten heftige Orkane bas Schiff in Wefahr; die größte aber erlebten sie am Dreifaltigkeitsfeste. Gie hatten foeben nach der heiligen Messe und Communion die kirchlichen Tagzeiten zu Enbe gefungen, als auf bem Berbede ein Schreckensichrei ertonte und wirres Getummel fich erhob. Alles fturzte hinauf; wenige Schritte vor bem Buge starrte ihnen ein ungeheurer Eisberg durch ben bichten Nebel entgegen. Der Rolog trieb rafch mit ber Strömung auf ben St. Joseph zu und ber Schiffbruch schien unvermeidlich.

"Der Gisberg war groß, wie eine mit Manern und Zinnen umwallte Stadt," erzählt bie ehrm. Mutter Maria von ber Menich= werbung. "Er hatte Borfprunge wie Baftionen; Gleticher wolbten sich barüber wie Ruppeln, und hohe, spipe Riffe ragten wie Rirch= thurme in die Luft, fo hoch, daß ich ihr Ende burch ben Rebel nicht feben tonnte. Mit einem Borte, man tonnte nichts Schrecklicheres feben als biefen schwimmenben Felfen, ben außerorbentlichften vielleicht, ben jemals bas Meer hervorbrachte. Alle ichrieen: ,Barm= herzigkeit, wir find verloren!' fo bag angesichts bes, wie es ben Un= schein hatte, unvermeiblichen Tobes P. Bimont Allen laut bie Los= sprechung ertheilte, benn man erwartete nichts anderes als ben augenblidlichen Schiffbruch. Er machte alfo im Namen aller Rei= senden und Matrosen der Mutter Gottes ein Gelübbe. Die Mutter Maria vom hl. Joseph begann laut die Lauretanische Litanei vor= zubeten und die Übrigen knieten rings um fie nieder und antworteten. Die hofpitaliterinnen machten bem hl. Joseph ein Gelübbe, und obwohl alle Segel gespannt und vom Binbe geschwellt waren und ber Befehlshaber eine faliche Bewegung ausführen ließ, brehte fich ben= noch bas Schiff in einem fo icharfen Bogen, bag ber Gisberg, ber fo nabe vor unferm Buge ftarrte, ploglich hinter unferm Spiegel lag, mas unfere Furcht in Dankgebete verwandelte."

Endlich lief die Flotte in den Golf des Lorenzostromes ein und erreichte, nach abermaliger Befahr eines Schiffbruches, in: dem sie bei dichtem Nebel sich plötlich zwischen Felsenriffen befanden, den hafenplat von Tadoussac an der Mündung des Saguenay in den Lorenzo. Go hatten die frommen Frauen die ersehnten Gestade des damals noch ganz wilden Canada vor sich. Madame de la Beltrie und ihre Begleiterinnen verließen das Schiff, um auf dem Boden ihrer gufunftigen Arbeit ein erftes Gebet um ben Segen Gottes zum himmel zu fenden. "Bir begegneten mehreren Bilden," erzählt bie ehrw. Mutter Maria von der Menschwerdung, "sobald wir das Ufer erreichten, und ihr Unblid bereitete uns großen Troft. Die armen Leute hatten noch niemals Frauen in einer Rleidung wie ber unserigen gefeben, und als man ihnen fagte, wir waren die Töchter von Säuptlingen - benn man mußte fich im Musbrucke ihrer Denkweise anpassen -, welche aus Liebe zu ihnen ihre Beimath, Eltern und alle Benuffe Frankreichs verlaffen hatten, waren fie außer sich vor Staunen. Und ihre Berwunderung flieg noch, als man ihnen erklärte, wir feien gefommen, um ihre Töchter zu unterrichten, damit fie nicht der= einst in den Flammen der Solle brennen mußten. Gie konnten bas gar nicht begreifen, und um zu sehen, wie sich dieses wunberbare Greigniß weiter gestalten murbe, folgten fie uns langs bes Ufers bis nach Quebec und mandten kein Auge von unferm Schiffe ab."

Der "St. Joseph" mußte längere Zeit bei Tadoussac liegen bleiben; beßhalb entschlossen sich die Ordensfrauen, sich in einer kleinen Barke den Strom hinaussahren zu lassen. Sie bewunderten die immer wechselnde Flußlandschaft mit ihren kleinen und größeren Inseln, mit den wilden, mit hohen Tannen bestandenen, vielsach ausgebuchteten Usern, an denen damals von Tadoussac bis Cap Tourmente noch kein einziges Haus stand. Am vierten Tage, es war der 31. Juli, das Kest des hl. Ignatius, umschifften sie das Cap Tourmente und segekten längs der großen Insel Orleans hin, in der Hosssung, noch vor Sonnenuntergang das Ziel ihrer Reise zu erreichen. "Bir hatten einige Hosssung," erzählt Mutter Maria vom hl. Ignatius, "am Abend noch Quebec zu erreichen, aber die Ebbe war uns entgegen und der Wind nicht günstig. So mußten wir den Morgen erwarten, und da der Plat schön gelegen und

bie Brandung leicht war, stiegen wir an den Strand der Insel Orleans, welche damals noch unbewohnt war. Da baute man drei Hütten nach Art der Wilden; die Nonnen bezogen die eine, die Missionäre die zweite und die Matrosen die dritte. Wir hatten eine Freude, die sich nicht beschreiben läßt, da wir uns jest in diesen gewaltigen Wäldern befanden, und wir weckten ihren Widerhall durch unsere Lieder, indem wir tausendsach Gott dankten, daß er uns so glücklich an diesen Ort geführt hatte."

#### 4. Empfang und erfte Ginrichtung.

Der 1. August 1639 war ein großer Freudentag für Que= bec. Sobald man die Barke gewahrte, wurde fie mit Mörfer= und Mustetenschüssen begrüßt, und flammten Freudenfeuer auf den schroffen Felshöhen, welche heute das Fort von Quebec front. "Als man uns melbete, es tomme ein Schiff, bas auf seinen Planken ein Jesuitencolleg, ein Saus der Sospitalfrauen und ein Klofter ber Ursulinerinnen trage, tam uns die Runde vor wie ein bloger Traum," fagt P. Le Jeune 1, "aber als wir an das Ufer bes Stromes hinabeilten, fanden wir, daß es Wirklichkeit sei. Diese heilige Schaar stieg aus dem Fahr= zeuge, warf sich auf die Rniee, prieg Gott im himmel und füßte den Boden der theuern Beimath, wie sie diese Rufte nannten." "Bir füßten ihn," fagt der Bericht der Sofpita= literinnen 2, "außer uns vor Dankbarkeit und Ehrfurcht, indem wir den Bers beteten: Freiwillig will ich Dir opfern und Deinen Namen bekennen, o Berr, benn gut ift es', Gott Tobpreisend für seine liebevolle Führung und uns zur freudigen Ertragung aller Kreuze anbietend, welche Er nach feinem Wohlgefallen schiden murbe."

Der Gouverneur von Canada, der edle Ritter von Mont= magny, war an ber Spite ber Bermaltungsbehörben, ber Geiftlichkeit und ber gangen Befatung an bas Ufer berab= gekommen, empfing baselbst die frommen Frauen mit ber größten Freude und Ehrfurcht und geleitete fie unter mili= tärischen Ehren in die Oberstadt hinauf, während die Ranonen bes Forts St. Louis weithin in die nahen Urwälder bas gluckliche Ereignig bonnernd verkundeten. Der erfte Befuch galt bem göttlichen Beilande in ber Rirche Notre Dame be Recouvrance. P. Le Jeune stimmte feierlich bas Te Deum an, welches von Allen mit bewegter Stimme gefungen murbe. Dann folgte die Feier der heiligen Meffe. Rach Beendigung bes Gottesbienstes führte ber Gouverneur bie Neuangekommenen auf bas Schlog und bewirthete fie bafelbft. Dann geleitete er die beiden Ordensgenoffenschaften nach den provisorischen Boh= nungen: die Hospitaliterinnen wurden in einem Sause der Oberftadt untergebracht, gerade dem Fort gegenüber; die Urfulinerinnen in einer Hütte am Fuße des Hügels, nicht weit von der Stelle, mo heute die Rirche der Unterftadt fteht. Die Ginrichtung war natürlich fehr einfach; nicht einmal Betten fanden sich vor, Fichtenzweige bilbeten das harte Lager, und für die Rüche forgte in den erften Tagen der Gouverneur. "Unfere Möbel bestanden in einem Tische, ober vielmehr in einer Holzplanke, welche auf vier Stoden ftand, und in zwei Banken von ber gleichen Form, und bas betrachteten wir noch als großen Reichthum," erzählen die Spitalfrauen. "Da wir keine Betten hatten, baten wir um einige Baumzweige, um uns

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Relations des Jésuites 1639, p. 8.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Histoire de l'hôtel de Dieu à Quebec, p. 73.

barauf zu legen; fie maren aber fo voll Raupen, bag wir uns am Morgen gang bamit bebeckt fanden." Go zeigte ben Orbens: frauen schon der erste Abend und die erste Nacht die Prosa des Lebens und der Entbehrungen, welche ihrer in diefer Wildniß nach bem rasch verrauschten Jubel des Empfanges harrte. Wir dürfen nicht vergeffen, daß Quebec damals nur aus einem Baliffadenfort und einigen Dutend Holzhäufern bestand. Die ganze frangofische Bevolkerung ber Rolonie überstieg nicht die Bahl von 250 Seelen. Auf bem nördlichen Ufer zogen in ber Umgebung von Quebec einige hundert Wilbe vom Stamme der Algonkin umber; viele davon hatten fich in dem naben Sillery niedergelaffen. Faft die ganze Nahrung lieferte ber allerdings fehr fischreiche Strom; die Jagd gab wenig Wild= pret; noch weniger Lebensmittel brachte ber mit bichten Wälbern bedeckte Boden. Aus Furcht vor den berumftreifenden Wilden wagten sich die Kolonisten nur in die nächste Umgebung der wenigen Schutforts, und auch ba murben fie nur zu oft überfallen, beraubt und schrecklich zu Lobe gemartert. So war Canada zur Zeit der Ankunft der ersten Ordensfrauen nicht nur ein rauher und armer, sondern auch ein gefahrvoller Aufenthalt.

Am Tage nach ihrer Landung in Quebec veranstaltete P. Le Jeune mit den Reuangekommenen einen Besuch in dem neuen Christendorfe Sillery. Sie sollten bei dieser Gelegenheit die Wilden kennen lernen, an deren Bekehrung sie arbeiten, deren Kinder sie erziehen, deren Kranke sie pstegen mußten. Das Dorf lag fünsviertel Stunden oberhalb Quebec am Ufer des Stromes; vor etwa zwei Jahren hatte es der Commandant Sillery für die bekehrten Algonkinfamilien gegründet, welche dem unstäten Wanderleben in den Wäldern entsagen und sich unter Leitung der Jesuiten-Missionäre eine bleibende Wohnstäte wählen wollten. In leichten Kähnen suhr die Geselsschaft den Lorenzo hinauf. Die Neubekehrten erwarteten sie am Ufer und gaben ihrer Freude, da ihre Worte nicht verstanden wurden, durch Geberden Ausdruck. Man führte die Missionäre und Ordenssfrauen in die kleine, ärmliche Kapelle,



Indianer am Lorenzofluß, Canoe verfertigend.

wo sie zum ersten Male bas katholische Glaubensbekenntnig von den Lippen der Wilben in der Algonkinsprache abfingen hörten. "Thränen der Rührung floffen den Neuangekommenen über die Bangen, und umfonft gaben fie fich alle Mube, ihrer Bewegung herr zu werden; die Freude, welche ihr herz zersprengen wollte, strömte über durch die Augen," fagt ber alte Bericht. Die Missionare ließen durch ihre neuangekommenen Mitbrüder einige Wilbe taufen, welche hinlänglich vorbereitet waren, und Madame de la Peltrie, die muthige Kührerin ber Ordensfrauen, hatte den Troft, die Pathenstelle bei diefen Neubekehrten zu vertreten. Nach Beendigung ber gottesbienftlichen Feier besuchte die edle Dame mit den Ordensfrauen alle Butten ber Wilden. Ohne barauf zu achten, ob bie kleinen Indianermädchen schmutig waren ober nicht, ob die Wilben eine folche Art ber Begrugung kannten ober nicht, umarmten und fußten fie alle. "Go weit siegte bas Geset ber driftlichen Liebe über alle Unterschiede und Bedenken!" ruft P. Le Jeune aus. Dann tehrten die beiben Orbensgenoffenschaften nach Quebec gurud

und bezogen baselbst ihre getrennten Wohnungen, nachdem sie sich gegenseitig ewige, geistliche Gemeinschaft im Herrn gelobt hatten.

Mit dem folgenden Tage begann die Zeit der Arbeit. Die Wohnung der Spitalfrauen war ziemlich geräumig; das Erdzeschoß richteten sie für einen großen Krankensaal, nehst Apotheke u. s. w. ein und ließen das darüber befindliche Stockwerk zu ihrer klösterlichen Wohnung abtheilen; da sand sich die Kapelle, das Kapitelzimmer, ein Schlassaal für die Schwestern. In der Nähe hatte man einige Worgen Land ausgerodet und den Neubruch mit Waizen besäet. Die Stelle aber, wo das Spital gebaut werden sollte, war noch mit den Tannen des Urwaldes bestanden. Am 15. August kamen endlich die Schiffe von Tadoussach herauf; jeht konnten die Schwestern für die Kranken die Betten ausschlagen und das Spital einrichten. Es war hohe Zeit, wie wir sehen werden.

Noch viel ärmlicher als die erste Wohnung der Hospitaliterinnen war die Hütte der Ursulinerinnen. "Unser Haus war so eng," sagt der alte Bericht, "daß ein und dasselbe 16 Quadratsuß große Zimmer unser Chor, unser Sprechzimmer, unsere Zelle und unser Speisesaal war; ein anderer enger Raum war das Schulzimmer für die kleinen Französinnen und Wilden; für die Küche und die Kapelle ließen wir ein Schirmbach, einen offenen Schuppen an unser Häuschen bauen." Trot ihrer engen Behausung hatten sich die guten Schwestern durch Madame de la Peltrie von den Missionären in Sillery sechs kleine Indianermädchen erbeten, um mit denselben sosort die Arbeit zu beginnen, für welche sie in dieses ferne, wilde Land gekommen waren. Die Unbequemlichkeiten waren natürlich nicht klein. Kur ein Beispiel führen wir aus den Briefen der ehrw. Mutter von der Menschwerdung an: "Die Unreinlichkeit der kleinen Indianerinnen, welche noch keinen Begriff von

französischem Anstande hatten, ließ uns täglich Haare, Kohlen und noch schlimmere Dinge in unserem Topfe finden; ja wir sanden sogar einen alten Schuh in der Pfanne. Doch das Alles hat uns den Appetit nicht sehr verdorben." Ganz glücklich in ihrer Armuth nannten sie die elende Hütte ihr "Louvre" und fühlten sich reicher an wahren Schätzen, als die Könige von Frankreich in ihren vergoldeten Brunkgemächern. "Bir besitzen die Schätze, welche uns in dieses Land gelockt haben — unsere theuern Neubekehrten!" ruft die ehrw. Mutter von der Menschwerdung aus. Und auch der Frohsun, dieser Bruder der ächten Frömmigkeit und dieses Kennzeichen des wahren katholischen Ordensgeistes, der serne ist von sinsterer Kopfshängerei, sehlte ihnen nicht. "Die Mutter Maria vom hl. Joseph,



Zwischen Mrogoro und Mmahle. (Nach einer Stigge P. Leron's.)

lesen wir in einem andern Briefe, "macht uns in der Stunde unserer Erholung oft laut ausscheien vor Lachen." Madame de sa Peltrie theilte alle Armuth und Abtödtung des Klösterchens, dessen Bründerin sie war. Man sah die hochgeborne Dame mit dem Besen in der Hand das Haus kehren, in der Küche helsen, die Geschirre waschen, namentlich aber war ihre Liebslingsbeschäftigung das Kämmen und Baschen der kleinen Instianermädchen. "Benn man uns diese Wesen übergibt," erzählt die erste Oberin, "müssen wir sie vom Kopf bis zu den Füßen waschen; denn ihre Estern reiben sie am ganzen Körper mit Fett ein. Und so große Mühe man sich auch gibt und obwohl man sie oft Kleider und Wäsche wechseln läßt, kann man sie doch erst nach langer Zeit vom Ungezieser bes

freien. So ift eine Schwester ben ganzen Tag mit Waschen und Kämmen beschäftigt. Es ist dieß ein Ehrenposten, um ben sich alle eifrig bewerben. Wer ihn verwalten darf, achtet sich glücklich ob eines so erwünschten Looses; wer ihn nicht erhält, benkt, er sei besselben nicht würdig und übt sich um so mehr in der Demuth. Unsere edle Gründerin hat ihn beinahe ein Jahr versehen; jest genießt die Mutter Maria vom hl. Joseph dieses Glück."

So übte sich bie fromme Orbensgemeinde in Entsagung und Opfern, und zum Lohne dafür schiedte ihnen der himmelische Bräutigam noch vor Ablauf der ersten Monate sein bestes Geschent — neues Kreuz und Elend und Gnade dazu, dasselbe zu tragen. (Fortsetzung folgt.)

# Eine Reise nach Aldoë und Ufigova an der Oftkufte Afrikas.

(Rach ben Mittheilungen P. Baurs, bes apostolischen Brafetten von Sanfibar. - Schluß.)

#### 6. Mrogoro und feine Umgebung.

Begen fechs Uhr Abends in ber Rabe ber Stadt ange= tommen, schickten wir ben Führer voraus, um uns bei Ringo anzumelben; biefer ließ uns, wie bas Fremben gegenüber feine Gewohnheit ift, antworten, er fei nicht zu Saufe, und fo wurden wir von einem seiner Leute empfangen, ber uns eine Sutte als Wohnung anwies. Einer unferer Chriften aus Mhonda aber fannte biesen Ringo und seine Gepflogenheiten und ging bekhalb geraden Weges auf beffen Wohnung los und traf ihn auch richtig zu Hause. "Was haft bu dich unterfangen?" rebete er ihn an und nannte alle unfere Titel. "Diese Männer, welche beine Stadt mit ihrem Besuche beehren, find feine Araber; fie miffen, baf bu zu Saufe bift, und wenn bu bich im hinterften Winkel beiner Sutte verborgen haltft, werben fie ben Bruber Simba-Mwenes für eine Rrote halten, welche nicht aus ihrem Loche zu triechen magt. Romm, ich will bir helfen, beinen Fehler wieder gut zu machen!"

Ringo kam wirklich, aber er war an jenem Abende fehr verlegen und wortarm. Er ift ein junger Mensch, kaum 20 Jahre alt; bennoch regiert er mit seiner Schwester, welcher er bald nachfolgen wird, das gange Land. Die Königin hat fich nach Mwhale, öftlich von Mrogoro, zurückgezogen und empfängt bort ben "Sango" ober Boll von allen Rarawanen, welche von der Rufte tommen, mahrend die Rarawanen aus bem Innern ihren Tribut an Ringo bezahlen muffen. Cameron und namentlich Stanley 1 reben mit Begeifterung von ber Stadt Mrogoro, nennen fie aber Simba-Mwene nach bem Ramen ber Rönigin, welche damals in ihr wohnte. Es ist die hauptstadt von Usigova; sie wurde nach einem Plane von Kisabengo erbaut; biefer Menich hatte fich aus einem Stlaven zum Ronig aufgeworfen und ift ber Bater ber gegenwärtigen Gultanin. Seinem Talente tam nur seine Schlechtigkeit gleich. hier und bort fangt bie Stadt an, in Trummer zu gerfallen; gleichwohl bietet fie einen Unblid, ber in Ufrika ben Wanderer in Staunen fest. Gine wohlgebaute, mehr als vier Meter hohe Steinmauer umichließt fie; diese Ringmauer bilbet ein Bieredt; jebe Seite hat ein Thor, das Nachts durch eine schwere, mit Schnitwerk verzierte Thure verschloffen wird. Im Innern diefer Festung stehen ber fonigliche Balaft, die Wohnungen ber foniglichen Beamten und ber wohlhabenderen Burger. Um diese Bauten schließt fich eine zweite Stadt, welche ebenfalls burch Mauern aus Lehm vertheidigt wird. Bum Schutze gegen den Regen hat diese äußere Ringmauer ein Dach, fie bilbet ein unregelmäßiges Bieled, hat zahlreiche Schießscharten und mehrere Thore, welche mit verschiebbaren Bohlen verschlossen und jeden Abend verrammelt werben. Mrogoro hat eine bedeutende Bevölkerung; namentlich wimmelt es von Kindern, was man von den übrigen Ortschaften des Landes nicht sagen kann, in denen aus abergläubischen Bes weggründen viele Kinder ermordet werden. Auch trifft man sast alle Tage Karawanen von der Küste oder aus dem Innern in der Stadt, und da sie gewöhnlich Lebensmittel einkausen, sind diese hier viel theurer, als in der Umgebung. In der Stadt herrscht endlich eine verhältnismäßige Keinlichkeit, die man in den übrigen Ortschaften vergebens sucht und die gewiß viel zur Gesundheit dieses Ortes beiträgt; freilich besorgen auch hier das Amt der Straßenkehrer und Abdecker die Aasgeier mit seltenem Geschicke, weshalb ihre Tödtung streng verboten ist.

Unfern Aufenthalt zu Mrogoro benutten wir zur Durch= forschung ber Umgegend; ein Führer begleitete uns; wir wurden überall gut aufgenommen und bewunderten immer mehr bie Rlugheit Risabengo's, mit welcher er gerade biefen Plat zum Baue feiner Sauptstadt ermählte. Die Stadt liegt am Fuße bes hohen und ichonen Uruguru-Gebirges; im fernen Often behnt sich eine ungeheure Gbene, beren fruchtbares Erbreich einen üppigen Pflanzenwuchs hervorbringt; fleißig bestellte Felber liefern Mais, Sorgo, Buderrohr, Bohnen, Bananen= früchte im Überflusse. Früher mar auch die Reisernte beträchtlich; ba aber eines Tages Löwen hereinbrachen und in ber Umgegend von Mrogoro viele Leute erwürgten, erklärten die Zauberer, diese Art von Feldbau migfalle den Geiftern, und seit biesem Ausspruche murbe im Thale fein Körnlein Reis mehr ausgefäet. Bon ben Bergen fliefen ber Mrogoro, ber Mwhale und noch viele andere Bache in die Ebene; zur Regen= zeit führen fie eine große Maffe Baffer und ergießen fich sammtlich in den Geringere, einen schönen und breiten Flug, ber ebenfalls im Uruguru-Gebirge entspringt, bann Utami burchströmt und endlich in den Rufu ober Ringani mundet. hier liegt die Wasserscheide zwischen bem genannten Flusse und bem Bame. Bon ben Sohen aus, welche Mrogoro beherrichen, konnten wir und an bem herrlichen Panorama kaum fatt seben. Berg und Thal find mit zahlreichen wohlbevölkerten und hubich gebauten Beilern bedectt. Die Site Scheint nicht übermäßig und das Rlima gefund: ich glaube, eine Miffionsniederlaffung würde hier Alles finden, um zu machfen und zu gedeihen. Wir richteten unfer Augenmert auf einen herrlich gelegenen Sugel= ruden, zu beffen Tug ein breiter Bergbach mit flarem, frifchem Baffer fließt, bas man mit leichter Mühe zur Benützung und Bemäfferung herbeileiten fonnte.

Nach Mrogoro zurückgekehrt, theilte ich meine Absicht Kingo mit, der inzwischen freundlicher und zutraulicher geworden war; er war mit Allem einverstanden und schien sogar sehr froh, da er wußte, daß wir die Freunde Bwana-Heri's seien, der im Auftrage des Sultans von Sansibar Gouverneur von Sadani ist und großen Einfluß besitht. Statt seiner Gewohnheit gemäß den "Hango" (Tribut) von uns zu verlangen, schenkte er uns ein stattliches Schaf, mehrere Hühner, Reis und Zuckerrohr. Als Zeichen meiner Freundschaft gab ich ihm einige Stücke Zeug, und als wir schieden, wollte er uns eine weite Stucke begleiten.

Da ich gerne mit Simba-Mwene gesprochen hätte, welche, wie man mir sagte, auf ber Heimreise sei, und überdieß ben

¹ Die Beschreibung Stanleys theilten wir im Jahrg. 1879 S. 138 mit. Cameron sagt: "Wir passirten am Morgen bie berühmte Stadt Simbaweni, ,die Festung des Löwen', einst die Residenz Kisabengo's, eines notorischen Freibeuters und des Schreckens aller umwohnenden Stämme. Jetzt aber sind ihre Ruhmeskränze verwelkt, und wir durchzogen die Stadt mit sliegenden Fahnen, die Forderungen ihrer jetzigen Herrscherin vollständig misachtend. Diese ist eine Tochter Kisabengo's und besitzt zwar den Willen, aber nicht die Macht, sich so gemeinschädlich zu machen, als ihr räuberischer Borsahr es war." (Bb. I. S. 48. Leipzig 1877.)

Weg von Mrogoro nach Mandera kennen lernen wollte, fclug ich diese Richtung ein und erreichte auf der gewöhnlichen Kara= manenstraße zunächft Mwhale, die neue Refidenz der "Lömenfonigin". Faft alle Bewohner, Manner, Beiber und Rinber, waren ber Königin entgegengezogen. Gin einziger Greis bewachte ben Ort und zeigte uns freundlich ben Weg. Nachbem wir ben Beringere und mehrere, meift ausgetrochnete Bache ohne Unfall überschritten hatten, erreichten wir in strömendem Regen und bis auf die haut durchnäßt ein kleines Dorf, beffen Bauptling Mfungulu beißt; umfonft fragten wir nach ibm. Die Leute sagten, er habe bie Boden und sei in ben Walb geflüchtet, um bort entweder zu genesen ober gu fterben. In seiner Abmesenheit regierte ber Oberzauberer und hatte sich feiner Macht bedient, um einen armen Greis, ben er hafte, unter Beschuldigung ber Bererei, lebendig zu verbrennen. Ginige Bafferfruge, ein Feben Leinwand, halb vertohlte Scheiter und Knochen bezeichneten die Stätte der Binrichtung. - Das Dorf war, wie viele in dieser Gegend, von einem sogenannten "Tembe", einer Art Befestigung, umschlossen, die aus Lehm und Fachwert besteht und eine Terraffe bildet. Der Tembe

ift zugleich Fruchtspeicher, Thurmswarte zur Beobachtung ber Gegend, Wall und Brustwehr gegen Feinde und wilbe Thiere. Naubthiere haussen in großer Zahl um Msungulu; so gerne wir geschlafen hätten, ließ uns boch das Brüllen der Löwen und das heisere Gebell der Hyänen lange nicht zur Auhe kommen.

### 7. Mach Bagamono gurud.

Am nächsten Tage hatten wir zweimal über ben Geringere zu sehen, ber an jener Stelle einen weiten Bogen beschreibt, als Brücke bienten Baumstämme; ber Efel wurde in's Basser geworsen und an Stricken nachgezogen. Zahlreiche Bäche munden in diesen Fluß; ihr Bett war meist trocken oder hatte nur einen

bunnen Bafferfaden; manchmal füllte es auch eine faulende Schmutlache ober hohes Schilf und bichtes Dorngestrüppe. Oft fanden wir eine erstaunliche Menge todter Fische. Solche Bache bilben immer ein nicht geringes hemmniß für bie Raramanen. Wir folgten ruhig bem Bege, ben uns ber alte Bauberer gezeigt hatte, verloren ihn aber mitten im Didicht; die Fährte wilder Thiere hatte uns weit ab in die Irre geführt. Die Raramane machte Salt. Während zwei Mann fich ent= fernten, um den Weg wieder zu finden, murbe unsere Aufmerkfamkeit durch ben turgen und ftogweifen Schrei bes Sonigtuducts (euculus indicator) gefesselt. Das ift ein sonberbarer Bogel; sobald er uns erblickte, schrie er, flatterte von Zweig zu Zweig, flog voran und tam jurud und lud uns ein, ihm boch zu folgen. Einige unserer Träger gehorchten seinem Rufe, gang überzeugt zu einem Bienenftode ober zu einem milben Thiere geführt zu werben; benn biefer Bogel täufche niemals. In der That fanden sie bald ben Schwarm, ber in einem hohlen Baume fich angefiedelt hatte. Nach furzem Zaubern ftieg Beter mit einer Art auf ben Baum und holte mit tuhnem Griffe eine volle Babe heraus; aber die Bienen fturmen wüthend auf ihn ein, von dem Rechte der Selbstvertheidizung ausgiedigen Gebrauch machend. Berfolgt, gestochen, zermartert stürzt der freche Räuber vom Baume, fällt aber, seiner halben Kahennatur entsprechend, so glücklich auf Hände und Füße, daß er keinen weitern Schaden nimmt. Die Gefährten seines Unternehmens wurden natürlich ebenfalls tüchtig gesstochen und vollständig in die Flucht geschlagen.

Um 2 Uhr Nachmittags kamen die beiden Leute, welche wir ausgeschickt hatten, zurück und melbeten, sie hätten den Weg gefunden. Sofort erhoben alle Träger den Ruf: "Safari!" d. h. "Boran!" und nach  $1^1/_2$  Stunden erreichten wir das besestigte Dorf Mgole. Der gleichnamige Häuptling saß unter der Thüre seiner Werkstatt und flocht Matten. Zahlreiche Thierfelle, namentlich Büffelhäute, hingen an den Bänden seiner Hütte. Diese Thiere waren in Fanggruben erlegt, wie wir sie öfters unterwegs fanden.

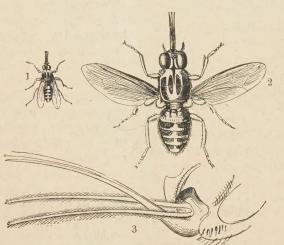
Der Marsch bes folgenden Tages wurde durch fröhlichen Bogelgesang angenehm verkurzt. P. Hacquard und ich waren barob um so mehr erfreut, da man in den tropischen Gegensten sehr selten Singvögel trifft; unser Staunen wurde aber

noch größer, als wir die Stimmen von Rachtigallen zu hören meinten. Ich wage nicht zu behaupten, daß die Nachtigall hier heimisch sei; die Königin der Sängerinnen hat aber auf Sansibar eine Schwester, die ihr nahe kömmt. Sonst war dieser Tagesmarsch sehr mühselig; denn wir hatten wieder schrecklichen Durst zu leiden; nur einmal trasen wir in einer Pfüße etwas übelriechendes Wasser, von dem wir eine Antislopenheerde aussagten, die Tränke aller Thiere der Wildniss bilbet.

Endlich verkündete uns Hahnenschrei, daß wir in der Rähe von menschlichen Wohnungen seien. Es war das Dorf Mbaa, dessen Häuptling Makungira heißt. Dorf, Häupt-

ling und Bewohner glichen sich alle: sie sind sammt und sonders unnennbar schmutzig. Am Abende und namentlich in der Nacht wurden wir von ganzen Schwärmen Muskitos angefallen; Kakerlaken, Küchenschaben, Wanzen, ungeheure Spinnen, Storpione, Tausendfüße und anderes Ungezieser kroch aus den Wänden, siel aus dem Dache, wimmelte auf dem Boden, lief uns über Kleiber, Hände und Gesicht. Mein Felleisen wurde zerfressen, den Stiefeln P. Hacquards ging es gerade so. Sin Auge zu schließen, war ein Ding der Unmöglichkeit; es schien, als ob das ekelhasteste Gezieser der Schöpfung sich in unserer Hütte zu Mbaa ein Stellbichein gegeben hätte. Auch waren wir am Vorabende gerade hier mehr als irgendwo anders von der Tsetsessiege behelligt worden.

Dieses berüchtigte Insekt, bas in ber Kismahili-Sprache "Tschasonon" heißt, ist eine ber furchtbarften Geißeln Afrika's. Sie findet sich von den Caplandern bis über den Aquator hinaus, doch glücklicherweise nicht überall. Ohne daß man den Grund hinreichend erklären kann, lebt sie an bestimmten Pläten und gebeiht an andern Orten wieder nicht; man könnte eine vollständige Karte ihrer Verbreitung über Afrika



Die Tsetse-Fliege (Glossina morsitans). 1 In natürlicher Größe. 2 In breisacher Vergrößerung. 3 Der Stechapparat in zwanzigsacher Vergrößerung.

entwerfen. Gie hat ungefähr die Größe einer Stubenfliege; bas Männchen ift etwas fleiner als bas Beibchen; fie haben eine gräuliche Farbung und ein eigenthümliches, hohes Summen, das man fofort wieder erkennt, wenn man es auch nur einmal gehört hat. Gie liebt es, im Berborgenen gu ftechen; oft machte ich die Beobachtung, wie sie sich unter die Rleider, in bie Armel, unter den Schweif der Thiere verkroch. Gie bohrt bann ihren kleinen Ruffel, an beffen Burgel, wie ein winziges Tröpfchen Gilber in einem durchfichtigen Rryftallflaschen, ein Giftbläschen glanzt, in die Saut, schiebt zwei Sauger in die giftige Stichwunde, pumpt fich voll Blut und fliegt nach furzer Beile von bannen. Das genügt, um bei einem Ochfen, Pferbe, Sunde oder Schafe eine folche Blutvergiftung herbeizuführen, baß ber Tod gewiß ist. Gewöhnlich wird bas Thier immer schwächer und hinfälliger und verendet erft nach Wochen oder selbst Monaten; manchmal wird es aber auch wie toll und rennt fich ben Ropf an irgend einem Baum ein. Man behauptet, bem Gel ichabe bas Gift biefer Mücke nicht; ich be= zweifle diefe Angabe fehr, wenigstens für alle nicht eingebornen; wir felbst haben schon mehrere Esel burch diese schreckliche Mücke verloren; auch das arme Thier, das uns auf dieser Reise so gute Dienfte leiftete, verendete bald nach unferer Beimkunft. Die belgische Expedition hat für ihre Reise in das Innere brei Elephanten aus Indien kommen lassen; auch diese er= lagen der Tfetse 1. Nur der Mensch, die Ziege und die wilden Thiere tropen ihrem Stiche, ber übrigens nicht schmerzhafter ift, als ein gewöhnlicher Mückenstich. Gin Gegengift ift nicht bekannt; die Leute hier behaupten, wenn man ben Schwang der Thiere mit Löwenfett einreibe, so vertreibe das die Tsetse; leider ift ber Lowe nicht immer in der Laune, fein Fett bem erften Beften zur Rugniegung zu überlaffen.

Am Abende vorher hatten wir nach langem hin: und herreben mit den Leuten ausgemacht, daß sie uns einen Führer zur Weiterreise mitgeben würden. Um Morgen sing aber der Streit von vorne an. Der Sache müde, faßte ich endlich den Häuptling am Arme, bedrohte ihn mit dem Zorne der Weißen und sagte ihm: "Du selbst sollst unser Führer sein und ich werde dir zum Lohne geben, was mir gut scheint." Der arme Makungira war ganz erschrocken, stellte sich an die Spitze unseres Zuges, und so erreichten wir vor Abend noch den Wame nicht weit von dem Bergkegel des Pongwe. Wir mußten längere Zeit warten und hatten so Zeit, riesige Nester einiger Wassersell zu bewundern, welche wie kleine Hütten in den Wipfeln großer Bäume angebracht waren; endlich holte uns ein Mann in einer Pirogue vom jenseitigen User herüber.

Die fernere Rückreise bot wenig Bemerkenswerthes; nach kurzer Rast in Mandera, das wir am nächsten Morgen erzeichten, zogen wir in vier Tagen durch Udoë an die User des Kingani und heim nach Bagamono, wo wir nach beinahe zweizmonatlicher Abwesenheit wieder eintrasen. Sechs Tage nach unserer Rückschr erlag P. Hacquard dem Fieder; er starb fromm und gottergeben in unsern Armen. Oftmals brachte er sein Leben für die Bekehrung der Heiden zum Opfer dar. Ein anderer Missionär, P. Strebler aus der Diözese von Straßburg, und die Schwester Maria Petra von der Insel Mauritius solgten ihm in den Himmel.

Das sind herbe Prüsungen, die unsern Wunsch, die geplanten neuen Niederlassungen sosort zu beginnen, für jetzt durchkreuzten. Der Herr ber Ernte kennt aber unsere Sehnsucht und unsere Noth: sein heiliger Wille geschehe in Allem!

## Nachrichten aus den Missionen.

#### Aleinafien.

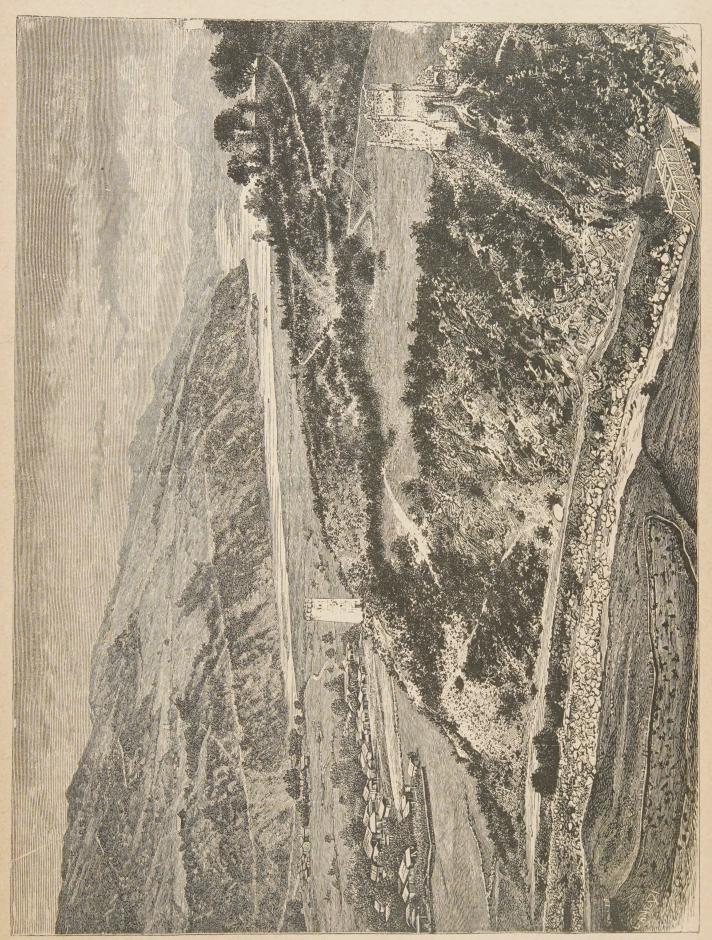
Armenien. Wie wir an der Spitze unserer heutigen Rummer mittheilen, hat Se. Heiligkeit Leo XIII. die großen Bohlthaten, welche er seit dem Beginne seines Pontifikates dem Oriente zuwendete, dadurch gekrönt, daß er in Rom ein eigenes Seminar zur Heranbildung eines durch Tugend und Bissenschaft ausgezeichneten armenisch-katholischen Klerus gründete. Inzwischen haben die vom Papste ausgesandten Missionäre in Kleinasien eifrig und muthig gearbeitet; bereits können sie, wie aus nachstehenden Briefen erhellt, von den ersten Ersolgen berichten.

P. be Damas S. J. besuchte zu Ende bes letzten Jahres die von den Zesuiten im Auftrage Sr. Heiligkeit neugegründeten Missionsstationen in Armenien. Aus dem Berichte, welchen er an den Borstand des Bereins der Glaubensverbreitung in Lyon richtete, ersehen wir, daß das Werk auf allen Punkten mit Muth und nicht ohne Erfolg begonnen ist. Nach stürmischer Fahrt über das Schwarze Meer, wobei das Unwetter das Schiss zwang, im Hafen von Sinope Schutz zu suchen, erreichte P. de Damas Samsun. Bon da aus ging die Landreise zunächst nach Mersiwan.

"Mersiwan," sagt P. be Damas, "ist bem Ansehen nach eine Stadt von 14 bis 18 000 Seelen. Sie hat eine herrliche

Lage auf ben Abhängen bes Gebirges, welches fie wie ein grüner Schirm vor bem rauhen Winde Schütt. Un Waffer ift Überfluß, und zahlreiche Obstgarten schmucken die Stadt mit einer Krone von Grun. Die Luft ift Scharf, der Winter falt, ber Sommer gemäßigt. Man treibt Weinbau. Gleich nach der Beinlese wird der neue Bein getrunken. Man trinkt ihn rasch und oft verwendet man gange Nächte auf diese an= genehme Beschäftigung; benn die Sitte will, bag man bis gegen Oftern bamit zu Enbe fei, um bann bie Faffer fur bie neue Lefe herzurichten. Diese Stadt, in ber wir uns niedergelaffen haben, ift nicht eine der größten, aber eine der bedeutendsten bes Landes. Die Amerikaner haben fie zu einem Mittelpunkte ihrer protestantischen Propaganda gemacht. Gie haben baselbst eine ichone Bohnung, große Barten, mehrere Schulen, eine Urt Seminar für Prabitanten; ja fie fenben fogar einige junge Leute nach Amerita, um ihnen eine forgfältigere Erziehung gu geben. Wie überall, so steht auch hier ihr Erfolg in keinem Berhältniffe zu ben Auslagen. Es wird ihnen nicht gelingen, neben ben vielen Secten, welche ein Krebaubel bes Drientes find, noch eine neue zu grunden; aber ungludlicher Weise mir= ten fie fo zersetend auf manche berfelben, bag es bie Berachtung jeder Religion und jedes Cultes zur Folge hat. Unfere Mif= sionare haben hier im Jahre 1881 eine Gegenbatterie eröffnet. Gie bewohnen ein fo enges Bauernhaus, bag fie mir taum ein Nachtlager anbieten konnten."

<sup>1</sup> Andern Nachrichten zufolge verendeten bieselben an überanstrengung



P. be Damas wurde nicht nur von den Katholiken, sondern auch von den Schismatikern und Muselmännern gut aufgenommen. überall die größte Gastfreunbschaft. "Allah, Allah!" riesen die Mosslim, "es ist unsere Pslicht, den Greis mit dem weißen Barte, unsern Bater, zu bedienen." Die vier Missionäre, von denen zu Anfang nur einer etwas Türkich und Armenisch verstand, hielten bereits Christenlehre in der Kirche, hatten eine Schule für Kinder und einen französischen Eurs für Erwachsene eröffnet und sich durch Krankenpslege allgemein beliebt gemacht. Auch von einigen Bekehrungen erzählt P. de Damas, unter andern von der solgenden eines Zimmermanns.

"Ein Zimmermann erzählte mir also seine Geschichte: "Mit 22 Jahren wurde ich Protestant. Sechs Jahre später unternahm ich eine Wallsahrt nach Jerusalem; da ich daselbst nicht communiciren konnte, so that mir das sehr leid und ich wurde wieder schismatisch. "Weßhalb willst du uns verlassen?" sagten die Protestanten. Ich antwortete: "Mein Handwerk als Zimmermann bringt es mit sich, daß ich oft alte Häuser einreißen muß, und bei dieser Beschäftigung muß ich so unerträglichen Staub verschlucken, daß ich das Handwerk schon lange ausgegeben hätte, wenn es nicht mein Brodverdienst wäre. Seit ich nun zu eurer Heerde gehöre, habt ihr nichts Anderes gethan, als jeden guten Glauben in meiner Brust eingerissen, und ich sage euch, der Staub eurer Zerstörung erstickt mich." — In Mersiwan lernte ich die Zesuiten kennen. Ein neues Licht ging mir auf, und ich wurde katholisch."

P. be Damas fügt bei, daß der Mann dießmal in der That aus Überzeugung seinen Glauben änderte und sowohl unter seinen 15 Arbeitern als unter seinen Zunftgenossen apostolisch wirke. In Mersiwan erhielt unser Missionär von mehreren umliegenden Beilern Sinsadungen, Bitte um hilfe mit dem Bersprechen der Rückschr zur katholischen Einheit. Eine kleine Filiale gründete er: "Der Häuptsling von 25 Familien, welche sich zur Bekehrung geneigt erweisen, theilte mit mir seine Bohnung. Er überließ mir das einzige Zimmer und wohnte selbst mit seiner Familie in der Küche. Ich miethete ein bescheidenes Haus; ein Zimmer desselben soll als Kapelle dienen, ein anderes als Schule, ein brittes als Lehrerwohnung. Ich bestimmte die Anstellung eines Lehrers und kaufte einen kleinen Kirchshof, und so ist die neue Gemeinde mit dem Köthigsten versehen."

In Amasia, bessen Gründung uns P. de Damas schon lettes Jahr erzählte (S. 58), fand er die Missionäre in einem neuen Hause und tüchtig an der Arbeit: "Die ganze Bevölkerung ist schismatisch oder muhammedanisch. Dennoch wurden die Abgesandten des Papstes gut ausgenommen. Man hat ihnen zahlreiche Zöglinge anvertraut, welche eisrig den Katechismus lernen, täglich der katholischen Messe beiwohnen und stolz darauf sind, bei derselben singen zu dürsen: Sie singen die armenischen Kirchengesänge herrlich. Da sie kein Schulzgelb bezahlen, suchen sie ihre Dankbarkeit wenigstens durch kleine Geschenke, wie die Armuth sie ihnen erlaubt, zu bekunden. Man bringt ein paar Birnen, einige Äpsel u. s. w."

Auf der Beiterreise nach Tokat kam unser Missionär in der Nähe der kleinen Stadt Hilele vorbei. Dort rächte Casar in alter Zeit die Niederlage des Lucullus und schrieb an den Senat sein berühmtes "Veni, vidi, vici" (Ich kam, sah, fiegte).

"Gegen Abend kam ich in das Thal, in welchem Tokat seine zahlreichen Häuser zwischen Bäumen und Gärten auf den Abhängen zweier Bergketten ausbreitet. Die Stadt hat keine geschichtliche Berühmtheit. Sie ist mit Armeniern, Griechen, Juden und Türken bevölkert; sieben schismatische Kirchen besitzt sie, nur eine einzige katholische; nicht weit von ihr zeigen die Schismatiker das Grab des hl. Johannes Chrysostomus. Drei von unsern Patres versehen die Mission. In

dem Saufe, beffen Erdgeschof fie bewohnen, hatten fie fich recht bequem einrichten können; aber ber Bunsch größeren Rubens bestimmte sie, auf jede Bequemlichkeit zu verzichten, um nur eine recht große Rapelle zu gewinnen. Gie haben blog bie Ruche und ein Zimmer. Das Mahl genießen fie am Rüchentische; bas Zimmer ift zugleich Studiensaal und Empfangszimmer, und am Abende breiten fie ihre Matten im erften beften Wintel aus. Schaaren von Rindern und felbft von angesehenen Leuten ohne Unterschied bes religiösen Be= tenntniffes brangen fich in ihre Schulen. Die Rapelle ift ftart besucht. Um Sonntag Morgen wollte ich in bie feier: liche Meffe geben; ba begrüßten mich die Klänge einer beutschen Melodie. Für einen Augenblick glaubte ich mich in der Rähe einer unserer schönen Rirchen am Ufer des Rheines. Der Obere spielte das Harmonium, und 15 flare Knabenstimmen fielen träftig ein und bewirkten bie angenehme Täuschung. Rach bem lateinischen Evangelium wurde bem Bolte bie armenische Übersetzung vorgelesen. Das ift ein feierlicher Augenblick in der orientalischen Rirche. Der armenische Briefter wendet sich dem Volke zu; rechts und links vom heiligen Buche stehen die Chorknaben mit brennenden Rergen in rothen Sous tanen und weißen Chorhemben — aber leiber mit nachten Füßen, benn fie find arm. Mit welchem Gefühle antwortete ich am Schluffe das: Laus tibi, Christe! Ja, Lob sei dir, Christus, der du die armenische Nation trot ihrer langen Untreue nicht gang verlaffen haft! Nach der Wandlung trugen die jungen Ganger einen lateinischen Symnus, am Ende ein armenisches Lied nach einer Melodie von Beethoven vor.

Von Tokat nach Siwas ändert die Landschaft plötlich ihr Ansehen. Unser Wägelchen rollt zuerst durch herrliche Obstgärten; bann fteigt es jo lange, bag man meint, ber Weg wolle kein Ende nehmen. Endlich ift die Sochebene muhfam erklommen. Da hört ber Pflanzenwuchs auf; ber Simmel ift bunkel; Schneewolken laften auf ben Bergkammen. Wir mußten durch Nebelmassen, wobei die Feuchtigkeit uns durchnäfte. Ich bachte an die Rreuzfahrer in den Schluchten des Taurus. Wie viele Entbehrungen! Wie konnte man eine Armee speisen? Wir waren nur zu zwei und hatten Mube, ein Studlein Brod, ein hartes Gi und ein wenig türkischen Rafe zu erhalten. Die Rreuzfahrer aber gahlten nach Taufenden, und die Militar= verwaltung war noch nicht so eingerichtet, wie im 19. 3ahr= hundert . . . Der himmel über uns war bleifarben. Gin wahrer Sturmwind brach los und trieb uns Regen, Sagel= schauer und Schnee entgegen, so daß wir keinen trockenen Faben mehr am Leibe hatten. Wir eilten von Bergkamm gu Berg= tamm. Unfere fräftigen kleinen Pferde trotteten ftundenlang ohne Raft, mit einer einzigen Unterbrechung von zehn Minuten, als fie etwas Gerfte erhielten. Man fah taum zwei Schritte weit. Wie muß Giwas fein, da feine Bugange ichon fo traurig sind! Aber nein. Plötlich öffnet sich bas Thal, die Wolken verschwinden; ein blaffer Sonnenblick belebt die Landschaft und burch ein grunes Gitterwerk von Weiben erblickt man Bäufer, über welche fich ein Felsen in die Lufte erhebt, beffen Scheitel die Zinnen einer alten, jett in Trummern liegenden Beste krönen. Da sind wir auch schon vor einem bescheidenen Bäuschen, welches eine Schaar von Andächtigen umlagert. Unsere Patres ertheilen soeben zum ersten Male in ihrer neu= eröffneten Rapelle ben Segen mit dem hochwürdigften Bute. Wir werfen uns vor unferm Erlofer in ben Staub und bitten ihn, unfern Ginzug in biefe Stadt zu fegnen, in welcher brei

unserer Missionäre ihr Zelt aufschlugen, um die Kämpse des Herrn zu kämpsen. Im Ansang hatten sie Schwierigkeit, ein Haus zu miethen. Ein braver Mann beherdergte sie 14 Tage, und als sie sich für diese Gastfreundschaft erkenntlich zeigen wollten, sagte der edelmüthige Christ: "Ich habe die Gesandten Gottes ausgenommen: das ist mir Lohn genug."

Siwas ist der Hauptort einer Provinz und die Residenz des Generalgouverneurs. Unter europäischer Herrschaft wäre es eine hubsche Stadt. Gin Flug mit weidenbefranzten Ufern burchfließt den Ort. Die Säuser bilben feine geradlinigen Straßen, sondern folgen ben Krümmungen des Flusses. Rleine Brücken verbinden die Ufer. Leider wirft man Unrath aller Urt in den Fluß, und die Strafen starren von einem schwarzen, ekelhaften Rothe. In kleiner Entfernung zeigt man einen bedeckten Brunnen, ber mit einem nicht fehr alten Steinbaldachin überwölbt ift; daneben befindet fich eine Sumpflache von geringer Ausdehnung. Man glaubt, daß ber Sumpf ein Überrest jenes zugefrorenen Teiches sei, auf welchem die 40 Solbaten, bekannt unter bem Namen der 40 Märtyrer von Sebaste, bem Tode durch Erfrieren ausgesetzt wurden. Nach ber Ralte zu schließen, welche wir Ende October litten, begreife ich recht wohl, daß sie in einer Winternacht erfroren. Nicht weit bavon ist das warme Bad, in welches sich eines ber Opfer nach Berläugnung des Glaubens fturzte und ben Erstidungstod fand. Gine traurige Erinnerung! Wir wollen lieber jenes Bächters gedenken, welcher beim Anblicke ber Engel, die 40 Kronen brachten, an Jesus Christus glaubte, seine Kleider ablegte, sich auf die Gisfläche begab und starb, um ben Lohn zu empfangen, den ein Feigling preisgab. Auf dem großen armenischen Kirchhof sollen sich, wie man behauptet, bie Gräber ber Märtyrer vorfinden. Ein plumpes Monument bedeckt sie; es ist offenbar aus den Ruinen eines christlichen Bebäudes aufgeführt. Die Steine find mit vielen Rreugen bezeichnet; auch Wappenkreuze glaubte ich darunter zu entdecken, vielleicht ein Andenken an einige Rreuzfahrer, welche bis hier= bin kamen."

Wir fügen blesen Schilberungen P. de Damas' den Brief eines der Missionäre von Siwas bei. Der hochw. P. Gras, S. J., schreibt aus diesem durch die Akten der Märtyrer hochberühmten Orte:

"Die Katholiken von Amasia, Tokat und Siwas, dem Ziele unserer langen und beschwerlichen Reise, haben uns mit großer Freude empfangen; die Protestanten dagegen und Schismatiker waren nicht wenig bestürzt. Ich selbst weiß noch keine 20 Borte armenisch; mein Gesährte aber, P. Bernier, spricht es, auch türkisch, recht gesläusig: er lernte beibe Sprachen bei seinem Ausenthalte im Libanon. Allein es wird doch immer noch eine Weise dauern, dis er die Sprache so volkommen besitzt, daß er predigen kann. Unser deutscher Laienbruder Pleß weiß schon so viel türkisch, daß er die Einkäuse besorgt. P. Bernier hat jeht angesangen, unsern Schülern den Katechismus auf armenisch zu erklären. Die Bewohner von Perquenik, einem Dorfe, welches eine gute Stunde von Siwas entsernt ist, sind alle am Ende des lehten Jahrhunderts zur katholischen Kirche zurückgeskehrt und bilden auch heute noch eine eifrige katholische Gemeinde von 1700 Seelen.

Wenn wir nur eine Kirche hätten! Als Kapelle bient uns bis jett ein kleines Zimmer; die Kinder müssen in einem darüber gezlegenen Raume der heiligen Messe beiwohnen. Es kommen immer manche Schismatiker zum heiligen Opfer, und ich glaube, wir werden viele aus Unwissenheit irrende Seele zurücksühren, sobald wir der Sprache zum Predigen hinlänglich mächtig sein werden. Unsere Schule, die wir am 26. September 1882 erössneten, zählt bereits

25 Schüler. Wir könnten viel mehr haben, muffen uns aber im Aufange in Acht nehmen, weil die türkischen Behörden in Folge der Besehung von Tunis uns durchaus nicht gewogen sind. Wir haben die Schule im Auftrage des armenisch-katholischen Pfarrers übernommen, welcher Sit im Rathe des Walt von Siwas hat. Der Pfarrer hat einen großen Einfluß auf den Walt. Unsere Schüler zeigen sich fleißig und lenksam."

über die Missionsstation Abang in Silicien schreibt P. Garrand S. J.:

"Um 21. September (1881) trafen wir in Abana ein und wurden von bem armenischen Pfarrer Garabet Aslanian, einem frühern Böglinge unferer Patres in Ghazir, gaftfreundlich aufgenommen. Rach einem Beschluffe ber letten armenisch-katholischen Synobe follte Abana eigentlich ber Gig eines Bischofs fein; aber bis jest ift noch kein Bischof ernannt, wahrscheinlich weil die Zahl der Katholiken zu unbedeutend ift. Die Bevölferung beträgt 25-30 000 Seelen; bavon sind armenisch-katholisch etwa 80 Familien, sprisch-katholisch 30 Familien; bagu kommen 80 Lateiner, Maroniten und Griechisch=fatho= lische, im Ganzen 6-700 Katholiken. Die schismatischen Gemeinden find gablreicher: Die ichismatischen Armenier haben etwa 1500 Familien, die armenischen Protestanten 60, die sprischen Jakobiten 50-80, die schismatischen Griechen 100 Familien. Am zahlreichsten find natürlich die Moslims mit 5000 Familien. hier rechnet man nach Familien ober Hausherben. Die Proving (Wilaret) von Abana hat 300 000 Seelen, barunter 60 000 schismatische Armenier. Die beiben andern Hauptorte sind Habichin am Fuße bes Taurusgebirges und Sis, die alte Sauptstadt von Cilicien und ber Patriarchalfig ber Schismatifer. In habschin zählt man 3000 armenisch-schismatische, 60 armenisch-katholische und nur 40-50 türkische Familien; auch in Sis herricht bas armenische Element vor; auf 400 armenisch= schismatische und 20 armenisch-katholische Familien zählt man 200 türkische Familien. Sonst sind überall bie Muselmänner in ber überzahl, sogar in Tarsus (Tersus), der Baterstadt des hl. Paulus. Unter ben Schut bes großen Bolferapostels haben wir bie Miffion von Abana geftellt; wenn sein Rame ein Borzeichen bes Rampfes ist, so ist er nicht minder ein Borzeichen des Sieges. Mit Kampf und Schwierigfeiten nußten wir beginnen. Gin hauptfeind ift bie religiose Gleichgiltigkeit, welche aus bem Mangel an Unterricht und auch aus ber übergroßen Fruchtbarkeit bes Landes entspringt; bagu fommen die Ranke feindseliger Menschen, namentlich bes ottoma= nischen Gouverneurs, ber unsern Schulen alle nur erbenklichen Schwierigkeiten in ben Beg legt.

Abana liegt mitten in einer ber fruchtbarften Cbenen ber Belt, fo bag man Gilicien mit Recht ein zweites Agopten nennt. Der Seihun bespült bie Mauern ber Stabt und bemäffert ihre Garten, welche sich ausbehnen, soweit der Blid reicht. Da gebeiht bas Buderrohr, da blühen und tragen Drangen=, Granaten=, Feigen=, Aprikofen=, Apfel- und Birnbäume und neben allen Früchten Europa's reifen bie saftigen Früchte ber beißen Zone in reichfter Fulle. Bom 15. Juni bis zum 15. December ift ber Markt mit ben herrlichften frischen Trauben versehen; man kauft sie um 8 Pfennige bas Kilo. Die Ebene liefert die reichste Weigen= und Baumwollenernte, obichon fie ju zwei Drittheilen brach liegt, weil es an arbeitsamen Sanden fehlt. So haben die Bewohner von Abana ein Stud Paradies in biefer Welt und vergeffen barob, ben himmel im Jenseits ju suchen. Genuffucht und Reichthum macht fie ichlaff, und die verheiratheten ichismatischen Priefter find feineswegs geeignet, fie zu einem eifrigen driftlichen Leben anzuregen. Für Gelb find bie Bewohner von Abana zu Allem bereit; die Religion ift ihnen fein Zügel, fie fennen sie auch gar nicht. "Dreiviertel bieser schismatischen Armenier würden ihren Glauben um 10 Biafter verkaufen', sagte mir neulich ber englische Ronful, und aus bem Munbe eines Schismatifers borte ich : ,Wenn Sie unter uns Ginen auf Fünfzig finden, ber sein Bater unfer, Gegrufet feift bu Maria und Glaubensbefenntnig weiß, fo

ist das viel!' Die Beicht dieser Schismatiker ist nicht besonders schwierig. Sie werfen sich auf die Kniee, verneigen sich, seufzen, schlagen an die Brust und damit ist die Borbereitung vollendet. Dann kommt der Priester; sie rusen der Reihe nach: "Ich din ein Sünder! Ich habe gesündigt"; der Priester gibt die Lossprechung und Alles ist sertig. Bor drei Monaten besuchte der schismatische Patriarch von Sis Abana; anstatt gegen die öffentlichen Laster und Mißbräuche eiserte er gegen das tägliche Lesen der heiligen Wesse und gebot seinen Priestern, dieselbe nur an Sonntagen zu seiern. Das Schlimmste aber ist die schamlose Sittenlosigkeit der Jugend, sa schon der Kinder; nirgends, auch nicht in Algier, habe ich etwas Ühnliches gesehen, und die Eltern thun nichts dagegen. Die armenischen Frauen sind nicht besser gestellt als die türksischen; es sind blose Stlavinnen; sie haben nur über die Mädchen etwas zu sagen, während die Knaben

ihre Mutter mit ber gleichen Berachtung behandeln, welche fie an ben Batern mahrnehmen.

Was sollen wir nun thun, um die geistige Wiedergeburt dieser Stadt anzubahnen? Predigen wie der hl. Paulus und der hl. Franz Kaver? Gauz gewiß, die Predigt und namentlich die Christenlehre dürsen nicht vernachlässigt werden. Aber noch nöthiger ist es, die Scharen der Kinder, welche müßig in den Straßen umherlungern, zu sammeln und in eine Schule zu bringen. Damit wollten wir also beginnen; aber da gab es Schwierigkeiten auf Schwierigkeiten. Nach vieler Mühe fand sich endlich ein geeignetes Haus, welches wir für 2400 Mark erwarben. Zeht wollten wir mit der untersten Klasse beginnen. Da theilte uns zwei Tage vor der bereits festgeseten Eröffnung der Gouverneur mit, wir hätten dazu eine Erlaubniß des Unterrichtsministers in Konstantinopel nöthig. Ich statete dem



Abana in Gilteien.

Pascha Besuch auf Besuch ab: bis jett Alles umsonst; wir müssen auf die Antwort von Konstantsnopel warten. Inzwischen ist die Zeit boch nicht ganz verloren; wir lernen eifrig Türkisch, die Landesssprache. Dann räumten wir unser Haus zeitweilig einem sprischen Priester ein, der sür die Kinder der sprischen Arbeiter eine kleine Schule hält. Endlich kann man und nicht verdieten, sür unsere Kirche einen kleinen Gesangchor von Knaben einzuüben, und damit haben wir begonnen. Auch ein Kern für marianische Congregationen hat sich bereits gebildet. Am Schuhsest des hl. Joseph sing P. Abdallah mit 8 Kindern an, wovon er 6 zur ersten heiligen Communion vorbereitet hatte. Im Mai erössnete ich eine Frauencongregation, welche jeht bereits 32 Mitglieder zählt. Die türkssche Sprache wird mit täglich gesäusiger und schon seit einem halben Jahre wage ich zu predigen.

Ich lege eine Photographie von Abana bei; sie zeigt die Stadt von Ostenorbosten. Die Brücke wird hier als ein Wunderwerk betrachtet; das höchste Minaret gehört zur großen Moschee, einer alten katholischen, im byzantinischen Stile erbauten Kirche. Die Häuser, sast aus Lehm und Ziegeln gebaut, dieten wenig Anziehendes für das Auge; aber im Innern sind sie nichtsdestoweniger mit allem Lurus des Orientes auf das prunkhafteste ausgestattet."

#### Centralafrifa.

Apost. Präfectur des Victoria-Ananza- und Tanganjika-Sees. Gründung bes Maisenhauses bei Tabora. (Schluß.) "Am folgenden Tage — es war ber 9. August besuchten wir auch den Sultan der Banyamuest. Wir wurden von seinen ersten Sklaven unter ber Beranda seiner Wohnung empfangen; sie hießen uns auf europäischen Stühlen Platz nehmen. Nach einer kleinen Weile trat der Sultan mit seinem Gesolge ein. Er trug kein Abzeichen seiner Würbe. Er ist ein bloßer Namenkönig, wie die Araber sie in all ihren Niederslassungen dulden, um das Selbstgefühl der Eingebornen nicht zu verletzen; der Einfluß derselben ist sehr gering. Er setzte sich ganz einfach neben uns und nahm unsere Seschenke mit großer Freude entgegen. Über unser Vorhaben drückte er seine Zusriedenheit aus und versprach seinen Beistand für unsere Bauten und andere Arbeiten. Der arme König ist kränklich. Wie es scheint, ist er durchaus nicht streitsüchtig und eher auf seine Bertheibigung als auf Angriffe bedacht. Augenblicklich

läßt er rings um seine Residenz noch eine breifache ungeheure Umwallung aufführen. Mit der bereits vorhandenen und der unvermeiblichen Euphordienhecke wird er dann durch eine fünffache Verschanzung gedeckt sein und hofft so in Frieden und Ruhe schlafen zu können.

Mit innigem Danke gegen bie göttliche Vorsehung verließen wir Kuikuru. Das nächste wichtige Ziel war erreicht: bie Gunst bes Sultans sicherte uns bie ber Wannamuest, und bas Wohlwollen Ben-Nassibs war ein hinreichender Schut vor ben andern Arabern. Die Gutheißung des Sultans Serd-Bargasch schien nicht zweiselhaft. Mit dem an ihn gerichteten Vittgesuche schickte ich zugleich einen Brief an den französischen Consul zu Sansibar, um diesen um seine Vermittelung zu ers



Missionäre von Algier mit einer Karawane in Tabora.

suchen. Auch ber Scheik schrieb an seinen Bruber. Um 12. August reisten die Kuriere ab.

Ich beeilte mich, Se. Em. Carbinal Lavigerie von Allem in Kenntniß zu setzen, und konnte ihm zugleich von einem willkommenen Borschlage bes Herrn Dr. van den Heuvel Mittheilung machen. Dieser hatte die Beisung erhalten, zur Küste zurückzukehren und die Besitzung des belgischen Bereins zu versäußern; er bot sie uns zum Kaufe an. Sie liegt süblich von Tabora am Wege nach Kuikuru. Da der Bind vom nahen Gebirge her beständig eine reine Luft zuführt, so ist ihre Lage recht gesund. Während seines ganzen Ausenthaltes hat Herr van den Heuvel nie Fieberanfälle verspürt. Das Haus ist nach Beise der arabischen Wohnungen gebaut, in gutem Stande

und für den Beginn der bezweckten Missionsstation geräumig genug. Zudem stößt ein mit Fruchtbäumen bepflanzter Garten von zwei Hektaren daran. Un Basser ist durchaus kein Mangel. Wir beschlossen also, die günstige Gelegenheit zu benützen, und unterzeichneten am Feste Mariä Himmelsahrt den Kauscontract. Obwohl wir das Haus sofort beziehen konnten, wollten wir doch vor der Abreise des Herrn Doktors von unsern Nechte keinen Gebrauch machen.

Inzwischen besuchten wir auch die fünf vornehmften Araber des Ortes, die bei den Berathungen der Regierung Sit und Stimme haben. Alle überhäuften uns mit höflichkeitsbezensgungen, was sie übrigens allen europäischen Reisenden gegensüber thun; äußerlich schienen sie über unser Borhaben ganz

entzückt zu sein. Wir geben uns jedoch barüber keinen Täusschungen hin. Der Araber weiß überall seine wahre Gesinnung geschickt unter einem freundlichen Außern zu verbergen. Wir hoffen indeß leidlich mit ihnen auszukommen. Wir beabsichtigen keineswegs, Handel zu treiben oder äußern Prunk zu entstaten, sondern werden uns damit begnügen, arme Baisenkinder zu erziehen und sie durch Borte und mehr noch durch Berke der Liebe Gott kennen und lieben zu lehren. Wie sollten wir dadurch auch nur einen Schatten von Argwohn erregen können? Bei anderen Arabern hätte man den religiösen Fanatismus zu fürchten; aber die Moslemin von Centralafrika gleichen ihren Glaubensgenossen an den Küsten des mittelländischen Meeres gar nicht; bei ihnen gibt es weder Marabus noch Moscheen.

Schon in den ersten Tagen nach unserer Ankunft hatten wir noch einen andern Besuch abgestattet. Auf dem einsamen Sügel in ber Nähe unserer Wohnung ruhen vier unserer Mit: brüder von der zweiten Karamane, welche im Jahre 1879 hier ben Anstrengungen und Entbehrungen der langen Reise erlagen. Es find die Patres Facy, Ruellan, Saboul und herr van Bost, ber Commandant ber bie Raramane begleitenden Zuaven. Ihre Graber find noch unversehrt; auf jedem fteht ein arm= liches hölzernes Rreuz mit dem Ramen des Miffionars, ber barin ruht. Bei ber Erinnerung an die theuern Mitbrüder, beren Berluft für uns ein so schweres Opfer mar, füllten fich unsere Augen mit Thranen. Wer tennt indeft die unergrund= lichen Plane ber göttlichen Borfehung? Sat fie nicht aus bem Tobe bas Leben hervorgeben laffen? Gewiß, bas hat fie gethan auf bem Ralvarienberge, in den Christenverfolgungen, in fo vielen andern Miffionen. Warum follte die göttliche Barm= herzigkeit nicht auch aus diefen Grabern Leben und Beil empor= steigen lassen? Ja, dieses so einfache Rreuz erhebt sich als Zeichen der Hoffnung und Befreiung. — Wir knieten nieder und sprachen für die lieben Bingeschiedenen ein gemeinschaft= liches Gebet. Langfam ftiegen wir bann vom Sügel binab, mit bem Borfate, noch oft bahin gurudzukehren.

Über 14 Tage waren wir bereits in Tabora, und noch hatten wir dem neuen Klima keinen Tribut entrichtet. Endlich follte bas allgemeine Loos auch uns treffen. Ich wurde vom Fieber ergriffen, diesem merkwürdigen Landesfieber, das einem die sonderbarsten Gedanken durch den Ropf schwirren macht, und das man aus Erfahrung kennen muß, um sich eine rich: tige Borstellung bavon zu machen. Zuweilen bilbete ich mir ein, ich habe brei Fieber, und ich freute mich über biese Ent= bedung, weil ich sie nun nach einander einzeln angreifen und leicht überwinden könne. Dann griff ich zum Säbel und fchlug wie ein Berzweifelnber nach allen Seiten um mich, zum großen Schreden bes guten P. Blanc, ber auf alle Beife mir beizubringen suchte, daß ich allein sei und Niemand mir ein Leib zufügen wolle. Gin anderes Mal fah ich mährend einer starten Transspiration zwei verschiedene Personen in mir, eine leidende und eine thätige, die endlose Reden mit einander führ= ten, um fich gegenseitig zu überzeugen 1.

Ihr Geißeln Gottes, bachte ich zuweilen, seib mir willskommen! Gerade wenn man leibet, ist man ja am meisten Missionär und fühlt sich als solchen. Unser Heiland hat wenisger durch seine Predigten und Wunder als durch seinen Kreuzestod die Welt erlöst. Die Apostel und die Missionäre, welche

er bestimmte, sein Werk fortzuseten, waren von ihm besonders dazu berufen, nach seinem Beispiele zu dulden. An sich haben unsere Leiden, die Leiden armer sündiger Menschen, ohne Zweiselkeinen Werth; aber lehrt die heilige Kirche nicht, daß sie, mit denen unseres Herrn vereint, von ihm als die seinigen angenommen und, von ihm dem himmlischen Bater ausgeopfert, ein übermenschliches Verdienst und eine wunderbare, sühnende Kraft erlangen?

Gegen Ende bes Monats August reiste Herr van ben Heuwel nach Sansibar ab; am 2. September bezogen wir unser Haus. Es war gerade kein Triumphzug: ich litt noch etwas an Fieber, und P. Blanc war vom Rheumatismus so gelähmt, daß er sich tragen lassen mußte. Fast unmittelbar nach unserm Einzuge verschwand indeß das Fieber, ohne wiederzukehren, und allmählich wurde auch mein Gefährte vom Rheumatismus befreit.

Schon haben wir auch mit ber Bilbung unserer kleinen Regersamilie begonnen: mehrere Kinder, die man wie Thiere in der Stadt herumführte und zum Kaufe andot, haben wir losgekauft. Sie sind noch nicht hinreichend unterrichtet, um die heilige Taufe zu empfangen; doch haben wir ihnen schon die Namen beigelegt, welche uns von ihren edeln Bohlthätern, die uns das nöthige Lösegeld zur Berfügung stellten, bezeichnet wurden. Bir werden noch oft Gelegenheit haben, andere loszukausen, ohne unser Haus zu verlassen: bis die Ermächtigung von Seid-Bargasch aus Sansibar eintrifft, werden wir so gleichsam mit der Angel einzelne Fischlein zu erhaschen suchen; dann aber werden wir, so Gott will, auf hoher See unser Netzuswersen und den Fischsang in größerem Maßstab betreiben, so weit es unsere Mittel nur gestatten. Bir rechnen auf die göttliche Vorsehung und den Edelmuth der Katholiken Europa's.

Übrigens sind die nothwendigen Summen nicht übermäßig groß: 120-160 Mark genügen für den Loskauf und den einziährigen Unterhalt eines Kindes. Mit 12-16 000 Mark werzden wir somit ein Haus für etwa 100 kleine Neger gründen können. Haben wir einmal eine gute Zahl solcher Waisen sorgfältig herangebildet, so werden gewiß mehrere von ihnen uns in unserm Apostolate wirksame hilfe leisten können; andere dagegen werden, wenn sie herangewachsen sind, sich leicht selbst den nothwendigen Lebensunterhalt verdienen können."

In ben folgenden Zeilen berichtet P. Guillet, daß der Boden namentlich für die Cultur ber Baumwolle geeignet erscheine: sie wachse dort fast das ganze Jahr hindurch von selbst ohne Pflege. Er hofft darin eine ergiedige Erwerbsquelle für seine Unstalt zu sinden. Er schließt sein Schreiben mit den Worten:

"Der Bote, welcher biesen Brief nach der Küste bringt, wird durch Moaburu kommen. Ich benute diese Gelegenheit, um den Obern der Station von Ugogo um unverzügliche Zusendung von Missionären zu ersuchen. Unsere neue Gründung in Tabora wird, wie ich nicht zweiste, alle diesenigen mit Freude erfüllen, welche sich für die Bekehrung und das Heil Afrika's interessieren."

<sup>1</sup> Gang bieselben Fieberphantafien berichten bie Missionare, welche am Sambefi fieberfrant barnieberlagen.

<sup>1</sup> Beim britten beutschen Geographentage in Franksurt hielt ber neueste Afrika-Forscher Wißmann am 31. März bieses Jahres einen Bortrag, in welchem er über seine mit Dr. Pogge von Landa aus unternommene Reise quer durch Afrika berichtete. Bei dieser Gelegenzheit gedachte Herr Wißmann freundlich ber katholischen Wission-Station am Tanganzika-See und ber Nieberzlassung von Tabora; ebenso der Anstalt von Bagamoyo, beren Birksamkeit unter den Negern er sehr lobte. Wir verzeichnen mit Genugthuung dieses Urtheil eines durchaus unparteilschen Zeugen.

#### Südafrifa.

Apost. Frasektur Sambest. P. Engels, welcher uns die letten Tagebuchblätter bes seligen P. Terörde zusandte, legte benselben einen aussührlichen Bericht seiner eigenen Strapazen und Mühsale während des letten Sommers und Herbstes bei. Sie zeizgen uns, daß auch er opferfreudig in die Fußstapsen seines Borganzers und Landsmannes trat, dessen Grad am fernen User des Sambeststromes er besuchte. Überzeugt von dem großen Interesse unserer Leser an dieser schwierigen Mission, wollen wir den Brief P. Engels' so vollständig mittheilen, als es eben der Raum dieser Blätter gestattet.

Man wird sich bes unglücklichen Beinbruches erinnern, welchen P. Depelchin in der Charwoche 1882 am User des Mariso erlitt und wie P. Engels bei ihm zurücklieb, um ihn zu pslegen. Mehr als einen Monat mußte der Berunglücke auf ossenem Felde, viele Tagereisen von jeder menschlichen Wohnung, liegen bleiben. "Es war für den schon bejahrten Pater eine harte Prüfung," sagt Bruder Nigg in einem Briese vom 6. November, der zugleich mit dem Schreiben P. Engels' ankam. "Dennoch ertrug er Alles mit großer Geduld und Ergebung in den heisigsten Billen Gottes. Der liebe Gott ließ sich auch an Großmuth nicht übertressen; denn trot aller unbequemen Lage im freien Felde, trot der Entbehrung von ärztlicher hilse, heilte das Bein doch wieder gut zusammen." Endlich war die Genesung so weit vorgeschritten, daß die Missionäre die Beiterreise antreten kounten. Damit beginnt der erste Brief P. Engels', datirt aus Pandamatenka den 13. Juli.

"Um 15. Mat machten wir in unferm Wagen mittels Riemen ein Rubebett, auf bem ber Pater mit feinem gebrochenen Beine liegen konnte. Ginmal barauf gut gebettet, lag P. Depelchin wie in einem Wagen mit Springfebern und fühlte fich gang gufrieben. Natürlich thaten wir, die Brüber Megringer und Paravicini, Die Treiber und Ochsenleiter, Alles, um jeden harten Stoß zu vermeiben. Wir gingen vor ben Ochsen ber, marfen bie Steine bei Seite, suchten bas befte Geleise u. f. w. Vorfichtiges Fahren, gunftiges Better machte uns die Reise so leicht, bag wir in 9 Tagen Schoschong, bie Sauptstadt ber Bamangwatos, erreichten." Dafelbft besuchten die Miffionare ben Säuptling Rhama, ber fehr freundlich mar, und festen bann ohne Unfall die Reife nach Tati fort, wo fie am 1. Juni eintrafen. Nach kurzer Raft und eifrigem Gebete am Grabe ber PP. Fuchs und be Wit 1, welche hier zusammen am Ufer bes Tatiflugdens in bem gleichen Grabe ruben, traten bie für bas Reich ber Barotfe und für bie Batongas bestimmten Miffionare icon am 5. Juni bie Beiterreise an, zunächst nach Pandamatenka in der Rähe der Biktoria-Fälle. In Tati follten bleiben P. Breftage und bie Bruber be Sabeleer und Megringer, in Gubulumago P. Croonenberghs mit Bruder Sadlen, in Bandamatenta P. Beigtopf mit ben Brubern Proeft und Paravicini; für bie Barotfe murben bestimmt bie PP. Berghegge und Booms mit ben Brubern Allen, Simonis und be Bylber; nach Mowemba endlich, bem hauptorte ber Batongas, wo P. Terorbe ftarb, follten bie PP. Engels und Rroot, mit ben Brübern Bervenne und Nigg. Go hatte P. Depeldin fein fleines, für ben Ober-Sambesi bestimmtes Kreuzheer vertheilt, und die eingelnen Rämpfer eilten nach ben ihnen zugewiesenen Boften.

Die Fahrt in ben Ochsenwagen nach Pandamatenka verlief ohne bebeutenben Unfall. Nur hatten sie bei bem ungewöhnlich trockenen Sommer an Wassermangel zu leiben. Als sie bas sogenannte "Land ber tausend Teiche" verlassen hatten und nordwestwärts nach Daka zogen, "hatten wir," erzählt Bruber Nigg, "24 Stunden kein Wasser, und sonnte ich weber Thee noch Kasser kochen. Am 24. Juni Morgens uhr erreichten wir ben Dakassen. In aller Eile spannten wir

bie Ochsen aus; brüllend liefen sie bem Wasser zu und verweilten ben ganzen Tag in der Nähe des Flusses. Es schien, als könnten sie den Durst nicht mehr stillen. P. Engels las noch die heilige Messe, und wir dankten dem lieben Gott, daß er uns geholsen."

Am nächken Tage erreichten bie Missionäre Kandamatenka, ihren vorläusigen Ausenthaltsort, an welchem sie während der Regenzeit mit Erlernung der Sprachen sich beschäftigen sollen, um im Frühlinge dieses Jahres die eigentliche Missionsarbeit zu beginnen. Doch wollte man einige apostolische Streifzüge noch im Sommer und Herbste unternehmen, theils um Lebensmittel für die Regenzeit einzuhandeln, theis auch um die Stimmung der Häuptlinge zu prüsen. Bunächst unternahmen sie einen Ausstug nach den nahen Biktoriasäuen. P. Terörbe hat uns dieses Raturwunder prachtvoll beschrieben (Jahrg. 1881 S. 201); doch wird man auch die solgende kurze Beschreibung Bruder Riggs immer noch mit Interesse lesen.

"Das größte Bunder Afrika's find bis auf ben heutigen Tag die Viktoria-Falle des Sambest. Es ist mir unmöglich, Ihnen auch nur einen annähernden Begriff davon zu geben, welches Schauspiel ber gewaltige Strom bietet beim Sturze über die senkrechte, mehr als 500 Fuß hohe Felsenwand. Zwei Inseln theilen ben Strom in brei Arme; ber erste stürzt nicht senkrecht in die Tiefe, sondern ichieft zwischen zwei Felswänden hinunter und prallt mit ber größten Bucht an die entgegen= gefeste Felsmand, wodurch bas Wasser in eine Staubwolke verwandelt zum himmel steigt. Der zweite Fall schien mir ber schönste zu sein. Mit lautem Donner fturzt er fein Baffer in die Schlucht und treibt es bann noch höher über bie Ober= fläche empor, als die Tiefe ift. Die getrennten Strome fallen unten in eine enge Felsschlucht, so bag bas Wasser gleichsam feinen Ausweg findet und fo mit Bewalt nach oben getrieben wird. Der dritte Fall ift nicht fo ungeftum, aber ausgedehnter, wenigstens 10 Minuten lang; bas Waffer scheint sich in Milch zu verwandeln; Alles schäumt und tobt. In der Rähe der Fälle ift beständiger Regen. Die Begetation ift staunenswerth. Pflanzen, welche in Guropa nur in ben Treibhäusern kläglich fortkommen, machsen ba zu riefigen Bäumen auf. Alles machst in üppigem Triebe wild burcheinander: wilde Feigen, Datteln, Tamarinden; die Balme aber erhebt fich, als Königin ber Tropen, hoch über alle andern empor."

Am 2. August traten die PP. Engels und Kroot mit den Brüdern Bervenne und Nigg in der oben angedeuteten Absicht eine Keise nach dem Lande der Batonga an. Nach dreitägiger Fahrt mußte der Wagen zurückgelassen werden; P. Kroot und Br. Vervenne blieben bei ihm, um Lebensmittel einzuhandeln. Man baute auf einem kleinen Hügel unter einem herrlichen Baume eine Hütte und nannte den Ort "Thabor", denn es war gerade das "Fest der Verksärung" (6. August). Am 8. August, dem Feste des sel. Petrus Faver, zogen dann P. Engels und Br. Nigg mit 9 Trägern dem Sambest zu. Am Abende des 9. erreichten sie den Strom und übernachteten unter demselben Rothdache (Sterm), unter welchem zwei Jahre früher P. Terörde gesschlassen hatte. Wir lassen nun P. Engels erzählen:

"Hart am Sambesi steht ber Sterm. Da legten wir uns nieder mit unsern Kaffern, zündeten brei oder vier Feuer an und ließen uns vom schnell hinschießenden Strome das Schlasslied murmeln, wozu die Flußpserde den Baß brummten. Der 10. August war ein herrlicher, glühender Laurentiustag. Schon um 6 Uhr in der Frühe kamen zwei junge Leute, darunter ein Bruder des Häuptlings (Induna) von Oschebscha (P. Terörde: Scheschi), einem nicht weit oberhalb Wanki am linken User gelegenen Kraale, in einem sieben Meter langen Kahne hers über. Das Fahrzeug war nur ein ausgehöhlter Mabuli-Stamm.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> P. Huchs, ein Kölner, starb in Tati am 28. Januar 1880 als bas erste Opfer ber Sambesi-Mission; P. be Wit starb ebendaselbst burch einen Sturz vom Pferbe am 21. März 1882. (Bgl. Jahrg. 1880 S. 130 u. 1882 S. 155.)

Wir bewirtheten die Neger mit einigen Tassen Kaffee; dann stieg ich, ohne ein Wort zu sagen, in den Kahn, der junge Oschebscha löste ihn, und in wenigen Minuten stand ich auf dem Iinken, nördlichen Ufer. Freundlich begrüßte ich den alten Händtling und sah mich bald im Kreise einer schwarzen Rathsversammlung, welche im weißen Sande am hohen Ufer des Sambesi ihre Situng hielt. Sowohl der alte Oschedscha als seine Räthe wollten mich durchaus bereden, wieder an das südliche User zurückzugehen. "Warum?" fragte ich. — "Wir fürchten De Boß (Serpa Pinto: Leboss), den König der Barotse und Wankli, war die Antwort. — "D, sowohl De Boß als Wankli sind unsere Freunde," entgegnete ich. Aber sie suhren sort, mich zur Rücksahrt zu brängen, einzig in der Absicht, um mir so einige

Ellen Limbo (Baumwollenzeug) mehr abzuzwacken. Ich zeichnete ein Kreuz vor mich in den Sand und hörte geduldig zu, immer den Blick auf das Zeichen des geduldigsten Erlösers gerichtet. Dieser kleine Kunstgriff hat mir immer die nöthige Geduld vermittelt bei den langen, nicht enden wollenden Unterredungen mit Banki, Mowemba und allen Königen und Indunas. Ich blickte also ruhig bald auf das Kreuz, bald auf den häuptling, und als der Letztere alle seine Gründe fruchtlos erschöpft hatte, besahl ich den beiden jungen Männern: "Holt meine Leute und Sachen herüber." Die Alten erhoben keinen Widersspruch mehr, und bald waren meine zehn Gefährten mit meiner geringen Habe auf dem linken User. "Run wollen wir dort im Schatten frühstücken," sagte ich. Bei einer Tasse Thee



Ein Miffionar und einige Raffern am Grabe bes P. Fuchs bei Tati.

wurde die Überfahrt bezahlt, dazu Kafferkorn und einige Böcke gekauft und die Übereinkunft geschlossen, daß der Häuptling diese Borrathsmittel mit einem Briefchen zum Wagen nach Thabor schicken solle, wo ihm P. Kroot den Kauspreis und eine Decke als Geschenk übergeben werde.

Ilm Mittag brachen wir auf nach Wanki's Kraal. Nach kurzer Rast an einem schattigen Bachuser ging es im Gänsemarsch auf gutem Pfabe weiter, voran Bon, ein Knabe Wanki's, ben uns dieser Häuptling entgegengeschickt hatte. Um 5 Uhr erreichten wir seine Residenz. Nahe bei der Wohnung des Häuptlings, einer gewöhnlichen Kaffernhütte, wies man uns den Lagerplatz an; er gewährte eine herrliche Aussicht über den Sambesi und seine Eilande an der gegenüberliegenden Mündung

des Dakaslusses, sowie auf den Hügel, an dessen Fuß vor zwei Jahren die PP. Depelchin und Terörde mit ihrer Karawane gelagert hatten. Bald ließ Banki melden, er wünsche uns zu sehen. Ich ging also mit Boy und meinem Dolmetscher Bitt nach seinem Palaste. Boy legte ehrsurchtsvoll seinen Strohhut vor der Umzäunung bei Seite; da aber Pitt seinen Filz auf dem Kopse behielt, solgte ich dessen Beispiel. Bir krochen durch zwei Löcher, wanden uns durch ein Labyrinth von Kaffernhütten und trasen auf einen Haldkreis junger Männer, ofsendar eine Art Leibwache des Häuptlings. Siner derselben sprang sosort auf und legte mir einen Stein zum Sitzen hin; Pitt nahm neben mir im Sande Plat. Alsbald erschien Banki; tief sich bückend trat er aus der halbgeöffneten

Thür, eine alte rothe Wollenmütze, welche P. Depelchin als Nachtmütze gedient hatte, auf dem Kopfe, eine verblichene, ursprünglich graugelbe Decke als Königsmantel um die Schultern und eine Verlenschnur um den Hals. Ich grüßte ihn und reichte ihm mit freundlichem: "Wabuka inkosi' meine Rechte. Freundlich antwortete er und zeigte sich geneigt, uns jeder Zeit

eine Wohnstätte in feinem Gebiete gu gewähren, wenn wir nur feine Rin= ber und fein Bolt unterrichten woll= ten. Ich gab mei= ner Freude Aus: druck, ihn, ben großen Wanki, zum Freunde zu haben. Ihr werbet Feinde am Sam= best finden,' fagte er. ,Da ift Binga, der jedem meißen Manne Alles zu nehmen droht, weil Mr. Blockley ihm feine Bode genom= men habe. Binga ift am jen= seitigen (rechten), wir am diessei= tigen (linken) Ufer, fagte ich. ,Ubrigens geht Mr. Blockley uns nichts an. ' - ,Ich sage euch aber als Freund, entgeg= nete er, ,da sind Männer bei Scha= bi, beren Göhne lettes Jahr mit eurem Rapitan (P. Depelchin) Rimberlen nach gegangen und noch nicht zurück sind; fie werben ihre Söhne von dir ver= langen. - ,3ch will bas auf mei= ner Rückreise, wel: che ich am andern Ufer zu machen ge= denke, in Ordnung

bringen.' - , Gut.

er und zeigte sich geneigt, uns jeder Zeit von den Trägern nur bis hierhin gedung

Unficht ber Biftoriafalle bes Cambefi.

Morgen will ich bich wieber sehen. Lebe wohl! Am Morgen bes 11. August schickten wir Wankt eine Tasse Kassee mit einem Zwiebacke. Rurz nach 7 Uhr kam ber Häuptling und brachte uns eine schöne, schneeweiße Geiß als Gastgeschenk. Abermals wieberholte er bann seine Einladung, wir möchten

bei ihm bleiben; ben Plat brauchten wir nicht zu bezahlen, nur wolle er sich bann und wann nöthige Sachen erbitten 1. Ich schenkte bem 60jährigen Wanki ein buntes Hemb; ba jubelte er wie ein Kind, das mußten seine Frauen sehen und so lief er bavon, nachdem wir uns Lebewohl gesagt. Da einige von den Trägern nur bis hierhin gedungen waren, mußte ich

ihre Bahl erseben; ich miethete einige Söhne Wanki's, auch Saul, ber als Dolmetscher P. Terorbe und fpater P. Depelchin gute Dienste leistete. Der schlaue Bur= sche versteht etwas Transvaal = Hol= ländisch, Secuana (Sprache ber Be= tschuanen), Sulu und Setonga (Sprache der Ba= tonga).

Wir gingen am gleichen Tage noch bis zum Setombe: fluß. Br. Nigg meint, an seiner Quelle möchte ber geeignetste Plat für eine größere Missionsnieder= laffung fein. Um Abende des 12. August schliefen mir in einem dich= ten Dorngebüsch. Um Morgen bes 13., am Feste bes feligen Johannes Berchmans, las ich die heilige Meffe zu Ehren dieses glorreichen Mit= bruders. Gin gro= ger Stein in der Waldwildniß dien= te mir als Altar. Auf meiner ganzen Reise nach Mo= wemba hatte ich jeden Morgen bas hohe Glück, bas hochheilige Opfer barbringen zu fon=

nen. Um gleichen Tage gingen wir durch ben Rraal des Saupt=

<sup>1 &</sup>quot;Ich wollte, wir hätten ben Borschlag angenommen," meint Bruder Rigg in seinem Briese. "Aber P. Depeldin hatte uns die Beisung gegeben, nach Mowemba zu gehen," fügt er bei.

lings Siampando. Dafelbst hielten wir Mittagsmahl, er: neuerten mit bem guten alten Manne unsere Freundschaft, fauften Korn und Bocke und schlossen auch mit ihm den Bertrag, dieselben nebst einem Briefchen nach Somba (Thabor) zu bringen, wo er Bezahlung erhalten murbe. Die Beiter= reise führte über Boys-Rraal, welcher zur Herrschaft Siampando's gehort. Unterwegs tam uns eine Schaar Weiber mit lautem Salloh entgegengerannt, um die weißen Männer zu feben. Als sie uns eine Beile betrachtet hatten, meinte Br. Nigg, ber vor Lachen taum reben tonnte, fie mußten nun aber auch "Utschiwala" (Raffernbier) bringen. Gleich liefen einige und kamen mit einem Topfe vortrefflichen Bieres zurud, bas uns bei ber großen Site fehr gut mundete. Das frifche, noch nicht gegohrene Raffernbier löscht den Durst und ift zugleich fehr nahrhaft. Bor bem alten, berauschenden, fauren Biere aber nehme man fich in Acht.

Bei Boys-Rraal fah ich ber Arbeit eines Schmiedes zu. Auf einem aus Thon geformten Berde auf dem Boben hat er ein Säuflein Rohlen von dem feiner vortrefflichen Rohlen megen genannten Bartetoble : Baume. Gine Thonrohre von 40 bis 50 Centimeter Länge leitet die Luft aus dem Blasebalg in's Feuer. Der Blasebalg ift ein Sact von einem Schatal- ober Bocksfell, deffen Offnung am obern Ende burch die Hand bes Lehrjungen abwechselnd losgemacht und dann wieder geschloffen wird, mahrend er die Luft zusammenprefit und so in die Bluth treibt. Im Feuer liegen zwei ober brei Stude Gifen. Baufig muß ber Meifter bas Gifen erft felbst aus bem Gifenerze ge= winnen. Mit einer von ihm felbst verfertigten Bange nimmt er ein glühendes Stud aus bem Feuer, legt es auf einen Umbog von einem harten Felsstück und hämmert mit einem runden Riefelsteine barauf los, bis es falt wird. Dann steckt er es wieder in's Feuer, zieht ein anderes heraus, so unabläffig hämmernd und formend, bis es schließlich die gewünschte Beftalt annimmt. Bor meinen Augen fah ich bas eine Stud bie Form eines Schlachtbeiles, bas andere die einer Affegai-Spite annehmen. Solch ein Schmied ist in der That ein Meister unter seinen schwarzen Landsleuten, und ich glaube, mancher Schmied in Europa murbe feine Runft mit Berücksichtigung ber unvollkommenen Werkzeuge nicht geringschätig beurtheilen. (Schluß folgt.)

#### Weftafrifa.

Apostol. Vikariat der Benin-Kuste. Der hochw. Herr Blanque, Missionär aus ber Gesellschaft ber "Afrikanischen Mission", schreibt aus Porto-Novo:

"Ich befinde mich wieder in Porto-Novo, und habe den Auftrag erhalten, den Kindern der hiesigen Mission in der Nagosprache den katechetischen Unterricht zu ertheilen und die Christen und Heiden der Umgegend zu besuchen. In Lagos geht man jeht ebenso voran. Denn der Unterricht, in der Landessprache vorgetragen, hat den ungeheuren Bortheil, daß er Kinder und Erwachsene viel rascher mit der christlichen Religion bekannt macht. Sie behalten sehr leicht die Morgenund Abendgebete. Die Heiden lassen sich diese Gebete von den Christen vorsagen, um sie selbst zu lernen. Das Katechistren in der Nagosprache ist nicht schwer, und die Kinder werden viel schweller zur ersten heiligen Communion vorbereitet, als wenn man sie erst in einer europäischen Sprache unterrichtet.

Wir haben hier fehr mächtige Feinde und wir können fie nur baburch wirksam bekämpfen, bag wir die verschiedenen Landessprachen vollfommen besitzen. Die Protestanten schiken ein ganzes Heer von schwarzen Missionären und Schullehrern aus. Zwischen Lagos und Abeobuta haben sie allein acht Stationen. Hätten wir doch ihre Hilfsmittel, um an den bevölztertsten Orten christliche Neger als Katechisten und Schullehrer anstellen zu können. Unser Katechist in Weidah thut Bunder, er hat mehr denn 120 Kinder in seiner Schule; und dasselbe könnte überall geschen, denn die Heiden geben sich dem ersten Besten hin.

Die Muhammedaner find uns noch gefährlicher, als die Protestanten. Da ihre Lehre sehr leicht verständlich ift, so ver= mehren fie fich unglaublich. Bis in die lette Zeit hatten die Beiden fich dieselben vom Leib gehalten und gezwungen, auf bem linken Ufer bes Niger zu bleiben. Aber in Folge ber beständigen Kriege zwischen ben Negerstämmen ift die Macht bes Yoruba fehr gefunken, und die Moslim haben ben Fluß überschritten. Gie breiten fich mehr und mehr aus und find bereits in Itori, Ibadan, Abeokuta, Dta, Dkiadan, Borto-Novo, Weidah, bis an den Bolta-Fluß. Gie laffen fich mit Borliebe an Handelspläten nieder, wo fie auch gleich Moscheen und Schulen erbauen. Glücklicher Weise find fie fehr unwissend und verstehen taum bie Bucher bes Roran gu lesen, welche die Protestanten felbst ihnen aus England liefern. In ber protestantischen Missions-Buchhandlung zu Lagos kann man Alles taufen: Bibeln, Roran und fatholische Andachts: bücher. Diese Vermischung aller Religionen macht bie Neger gleichgiltig und treibt fie bem Muhammedanismus in die Urme. Wir wenden alle Mittel an, um den verderblichen Ginfluß dieser falschen Religionen zu bekämpfen, und zu unserem Trost tonnen wir fagen, daß unfere Bemühungen mit Erfolg gefront find. Denn die Rinder besuchen am zahlreichsten unsere Schulen, und auch die Erwachsenen tommen am Abend, um sich unterrichten zu lassen. Für lettere ist der Unterricht durch die biblische Geschichte vorzuziehen und leichter als der kate= chetische in Fragen und Antworten. Die Bilber sind ein mächtiges Silfsmittel bei biesem Unterricht. Denn bie Neger haben ein vortreffliches Gebächtniß; aber fie mögen fich gar feine Mühe geben, nachzudenken. Dazu find die Bilder ausgezeichnet; benn bie predigen ohne viele Worte. Bahrend meines Aufenthaltes in Abeokuta kamen Beiben, Protestanten und Moslim, um die Bilber gu sehen, die wir im Missionshaus ausgestellt haben 1. Die Schulkinder, welche die Bedeutung der Bilber

<sup>1</sup> Lefer, welche zur Erfüllung diefes Buniches beitragen wollen. burfen wir wohl auf die iconen biblifchen Darftellungen aufmert: fam machen, welche bie Berber'iche Berlagshandlung veröffentlicht hat (Bilber: Bibel. Bierzig folorirte Darftellungen ber wichtigften Begebenheiten bes Mten und Neuen Teftaments. Freiburg in Baben, Berber). In den Miffionen von China haben fie die trefflichsten Dienste geleiftet. "Co wird benn," fchrieb P. Tichebe S. J. unterm 24. October 1880, "Ihre Bilber-Bibel nicht nur in meinem Begirf von 2500 Chriften, sondern in vielen Begirken unserer 90 000 Chriften prebigen. Es ift nur Gine Stimme im Munbe Aller, um ber Bibel bas Lob ju fprechen: Die Bilber find mahrhaft icon, fehr fromm, erbaulich u. f. w. und erfüllen gang und gar bie ichon längst gehabte Sehnsucht, Bilber für bie Schulen gu haben. Doch nicht nur bie Schulfinder werben damit erbaut und unterrichtet, auch die Er= machsenen haben Theil. Ich erzähle ihnen, bas Bilb in ber Sand, bie betreffende Geschichte und laffe benfelben bas Bilb zur naheren Erflärung und befferen Ginpragung in's Gebachtniß: fo geht es in ber Rirche aus einer Sand in bie andere." Ahnliches Lob ertheilen bieser vortrefflichen Bilberbibel auch andere Missionäre.

Miscellen.

gut kannten, erklärten ben Erwachsenen ben Sinn eines jeben Bilbes. Dabei sind gerade die Moslim und heidnischen Reger, benen man von Religion sonst gar nicht sprechen könnte, die Allereifrigsten und Neugierigsten. Hätten wir doch mehrere solcher Bilber ber biblischen Geschichte!"

### Mus verschiedenen Missionen.

Palästina. Aus Gaza berichtet ber hochw. Herr Gatt: "Die Missionsstation hat im Lause bes letten Jahres einen Schritt vorwärts gethan, indem am 9. Mai der Bau eines Missionshauses in Angriss genommen wurde. Die Fundamentirung kostete viel; so ging uns das Geld aus, als wir das erste Stockwert vollendet hatten. Aber ich kann den Bau jeht nicht unterbrechen, und wenn keine Hilfe kömmt, muß ich Schulben machen. Während des ägyptischen Feldzuges hatten wir etwas Angst vor dem Fanatismus der Bevölkerung. Aber Dank der Klugheit des Kaimakan und des Mustiblied Alles ruhig. Der letztere predigte wiederholt in der Moschee, um den Zorn des niederen Bolkes im Zaume zu halten. Ühnliches geschah in andern Städten Syriens und Palästinas." — Centralastrika. Im Augenblick, da Mfgr. Sogaro, der Nachfolger Mfgr. Comboni's, Kairo verlassen wollte, um die Keise nach dem Sudan

anzutreten, ichrieb er nach Lyon: "Die Berbinbungen mit Rubien und Korbofan find unterbrochen; baber erhielten wir feit mehreren Monaten feine Nachrichten von unfern Miffionaren aus Delen und El Dbeib. Die lettern follen, wie wir auf Ummegen erfahren, in El Dbeib von ben Banben bes ,Mabbi' belagert werben. Das Schidfal ber übrigen verursacht uns noch größere Angft. Wie man uns als sicher mittheilt, hatten fie fieben Bersonen fart, zwei Priefter, zwei Brüber und brei Schmeftern, von ber außerften Roth getrieben versucht, nach Rorbofan zu entkommen, follen aber von ben Golbaten bes Mahbi aufgefangen und unter ben furchtbarften Drohungen gum Abfall vom Glauben aufgeforbert worben fein. Ginb fie noch am Leben? Schmachten fie in Retten? ober haben fie Gott ihre treuen Seelen bereits gurudgegeben? Bir miffen es nicht! Sobalb uns sichere Runde zugeht, werbe ich sie Ihnen mittheilen." - Der neue apostol. Bikar ber Senchellen, Mfgr. Symphorian Monard, Ord. Cap., ift in Bort-Bictoria feierlich empfangen worben. Gine gang besondere Überraschung bereitete ihm ber Gruß einer Familiewie es wohl auf ber gangen Welt teine abnliche gibt. Auf ber fleinen Insel Therese lebt eine Greifin von 130 Jahren und ihr jüngster Sohn von 95 Jahren. Gine große Zahl Kinber, Entel, Urenkel und Ururenkel famen nun mit ihrer alten "Mutter" in bie Rirde und empfingen von ber Sand bes neuen apostol. Bifars bas Sacrament ber Firmung.

## Miscellen.

Der Yapft und der Sulfan von Sansibar. Bon St. Beiligkeit wurde lethtin bem Sulfan von Sansibar, SarbeBargasch, ein prachtvolles Geschenk: ein herrliches Mosaikgemälbe mit reicher Einfassung, mit einem Begleitschreiben Sr. Eminenz des Cardinals Simeoni, Präfekten der Propaganda, übersandt. Der Heilige Bater wollte dadurch dem Sultan einen Beweis seiner Anerkennung geben sür den Schutz, welchen dieser in seinen Staaten den katholischen Missionären angedeihen läßt. In dem folgenden Schreiben berichtet Msgr. Baur, der aposiol. Präsekt von Sansibar, Sr. Heiligkeit über die seierliche Überreichung des päpfilichen Geschenkes und die Ehrzfurcht und Hochschäung, welche SardeBargasch bei dieser Gelegenheit dem Heiligen Bater gegenüber geäusert hat.

"Beiligster Bater! Bei ber Runde von ber hoben Gunft, beren ber fatholifche Cultus fich in Sanfibar erfreut, und von bem Schute, welchen er ftets von ben muhammedanischen Behörden erfahren, haben Em. Beiligkeit, beren Sirtensorge fein Mittel gur Erhöhung ber Ihrer Obhut anvertrauten Bahrheit entgeht, gnabigft geruht, mit bem Gultan von Saufibar, Gr. Sobeit Said-Bargaich, in Berbinbung zu treten. Sobalb ich, mit einer Freude, woran alle Ratholiken, einheimische und ausländische, lebhaften Antheil nahmen, bas Schreiben an biesen Fürsten sammt bem Runftwerke erhalten hatte, beeilte ich mich, es gu feiner Renntniß zu bringen, und Ge. Sobeit bestimmte, daß die Entgegennahme ber papftlichen Gulbbezeugung offiziell in ihrem Palafte ftattfande; in bem erhabenen Oberhaupte aller Chriften wollte er bie Macht und bie Majestät eines Souverans anerkennen. So habe ich benn biefen Morgen, mahrend bie Solbaten in Maffenruftung aufgestellt waren und ber Musikopor eine Nationalmelobie fpielte, - umgeben von allen Miffionaren, bie fich einen Augenblid ihren Arbeiten entziehen fonnten, und begleitet von einer gablreichen Delegation von Katholiken - Gr. Hoheit Said-Bargasch bas Schreiben überreicht, welches Se. Emineng, ber Brafeft ber Propaganba, für Sochbieselbe mir hatte zugeben laffen. Der frangofische Conful und fein Sefretar betrachteten es als eine Freude und eine Pflicht, biefer Feier anzuwohnen. Gie machte ben beften Gindrud auf alle Unwesenden. Besonders aber fühlte Se. Sobeit fich geschmeichelt burch den Ausbrud ber hoben Gulb, womit fie fich beehrt fah; ein= gegend erfundigte ber Fürft fich über bie Regierung und bie Berfon Em. Beiligkeit; er theilte mir mit, bag es ihn freuen werbe, Em.

Heiligkeit auf ber nächsten Reise nach Europa einen Besuch abzustatten, und wieberholte mir am Schlusse ber Andienz: "Heute haben Sie meinem herzen eine große Freude bereitet, und unverzüglich werbe ich nach Rom telegraphiren, um bem heiligen Bater meine hochachtung und Erkenntlichkeit auszubrücken."

Es ist uns bekannt, mit welch infernalem hafse Ihre höchste Auctorität, Heiligster Bater, heutzutage angegriffen wird in jenem Europa, welches die Päpfte dem Christenthum zugeführt und so vor der Barbarei bewahrt haben, und daher find wir nicht im Stande, die Größe der Freude zu schilbern, welche unser Herz erfüllte, als wir bei dieser Gelegenheit einen muhammedanischen Fürsten sammt seinem Bolke Em. heiligkeit die gebührende königliche Ehre erweisen saben.

Dieser Tag war für uns ein Festtag und für die Wahrheit ein Triumph. Möge jett diese Kundgebung für uns ein noch größeres Maß von Toleranz und Schutz zur Folge haben und so dazu beitragen, daß die Marksteine der heiligen katholischen Kirche, die in diesen ungläcklichen Länderstrichen bereits so trostreiche Eroberungen gemacht hat und für deren weitere Ausdreitung die evangelischen Arbeiter ihren Schweiß und ihr Blut zu opfern entschlossen sind, immer weiter vorgerückt werden.

Indem ich mich, Seiligster Bater, demüthig zu den Füßen Ew. Heiligkeit niederwerfe, erlaube ich mir, ehrsnrchtsvoll unsern tiefgesfühlten Dank auszusprechen für die Theilnahme, welche Sie dieser Mission von Sansibar zuzuwenden geruhen, und für die Missionäre, für alle Christen, für mich, für unsere gegenwärtigen und künstigen Arbeiten um den apostolischen Segen zu bitten."

Eine Reophyten-Sochzeit in China. "Sie fragen, wie hier zu Lande der eheliche Bund geschlossen wird," schreibt der hochw. Herr Dangy aus Oft-Sutschuen in China. "Benn immer möglich bei Trommelschlag und Trompetenschall, welche bei keiner chinesischen Feierlichkeit sehlen dürsen, und selbstverständlich gehören auch Einzbeln, Tamtam und Schüsse debet und durch die Erweckung eines Aktes der vollkommenen Reue vor. Am Hochzeitstage trägt man die Braut in einer rothen Sänste nach der Wohnung des Bräutigams; in seierlichem Juge bringt man hinter ihr die Aussteuer an Kleidern, Geschirr, Möbeln, Bettzeug u. s. m. Jm Hause des Bräutigams

hat sich die Familie, der sie nunmehr angehören soll, in Festgewändern vor dem Altare aufgestellt, welcher mit zahlreichen Lichtern und Bilbern geschmückt ist, die Frauen zur Rechten, die Männer zur Linken. Die beiden nächsten Berwandten öffnen die Sänste und sühren die Braut in die Mitte des Saales, während die Musik spielt und die Jungsrau sich alle Mühe gibt, den mit einem Schleier bedeckten Kopf so tief zu verneigen, daß man ihr Gesicht nicht sehen kann. Dann ruft der Ceremonienmeister: "Das junge Paar trete in die Mitte des Saales und bete Gott an!" Ein zweiter ruft: "Berneiget euch! Knieet nieder! Betet den allein wahren herrn und Gott an! Senst eure Stirne dis in den Staud! Betet Gott an in den drei Personen. Man verlese das Formular des ehes lichen Bundes!

Run wird laut und beutlich bas Folgende vorgelesen: ,Um . . . Tage bes . . . Monbes, unter ber Regierung bes Raifers Amangfu, wage ich anzuzeigen in Gegenwart ber allerheiligsten Dreifaltigkeit bes Baters und bes Sohnes und bes heiligen Beiftes, bes allmäch= tigen Gottes, ber ein reiner Geift ift und ben Simmel, die Erbe, bie Menschen und alle Dinge aus Richts erschaffen hat, ber bei ber Er= ichaffung ber erften Menschen bie Ghe als ben erften ber fünf Bermandtichaftsgrabe eingesett und burch unsern Gerrn Jesum Chriftum zur Würde eines Sacramentes erhoben hat, welches bie bewunderungswürdige Liebe bes Beilandes ju feiner Rirche barftellt daß R. M. mit N. N. aus ber Familie ber N. N. fich rechtmäßig verlobt hat, und mage zu verfünden, bag beide heute, am Tage ihrer Bermählung, vor Gott eines Bergens und eines Ginnes aufrichtig verlangen, sich bis zum Tobe als Mann und Frau zu verbinden. Auf unfern Anteen bitten wir ben Allerhöchsten, daß er ihren Willen befestigen und fie fegnen, ihnen Glud, Frieden und Gehorfam gegen seine Gebote verleihen wolle, bamit fie ihn bereinft in alle Emigkeit loben fonnen. Amen."

"Erhebet euch!" ruft alsbann ber Geremonienmeifter. "Die Ber=

lobten follen fich gegeneinander wenden und gum Beichen ihrer Ginwilligung in bas Cheversprechen fich grugen!' Der Mann verneigt fich, faltet bie Sande vor ber Bruft, erhebt fie bis an bie Augen und läßt fie bann gu beiben Seiten niederfinten; bie Frau verneigt fich ebenfalls, legt ihre Urme freuzweis auf bie Bruft, bewegt fie etwas bin und ber und läßt fie niederhangen. Go grußen fich bie Chinesen und so erklaren fie auch bei ber Ghe ihre Buftimmung. Sierauf wenden fich alle Anwesenben wieder bem Altare gu, fingen ein Gebet zur heiligsten Dreifaltigfeit, bas Glaubensbekenntniß, ben 127. Pfalm: ,Gelig find Alle, welche ben herrn fürchten, welche manbeln auf feinen Wegen. Die Arbeit beiner Sanbe wirft bu genießen, gludlich bift bu und wohl wird es bir ergeben. Deine Gattin wird fein wie ein üppiger Beinftod an ben Mauern beines Saufes; beine Gohne wie junge Olbaume rund um beinen Tifch. Siehe, fo mirb gesegnet ber Dann, ber ben herrn fürchtet. Es fegne bich ber herr aus Sion, und ichauen mögeft bu bie Guter Berusalems alle Tage beines Lebens, und ichauen die Gohne beiner Sohne und ben Frieden über Jerael.' Bum Schluffe verehren Alle bie beiligen fünf Bundmale Jefu Chrifti.

Damit ist die religiöse Feier beendet. Der Mann sett sich nun mit den Männern und die Frau mit den Frauen zum Sochzeits= mahle. Dabei spielt die Musik; aber vom Tanzen ist keine Rede; das würde den chinesischen Frauen auch schwer fallen mit ihren kleinen, verkrüppelten Füßchen.

So pflegen unsere Christen in ben Ortschaften, welche ber Missionär nicht besuchen kann, die Shen zu schließen. (Bekanntlich gestattet die Kirche hier die Sheschließung in bieser Form.) Kömmt dann später der Missionär einmal in die Gemeinden, so ließt er die Wesse für die Reugetrauten und spendet ihnen nachträglich ben ehelichen Segen, ohne eine erneute Erklärung des Sheversprechens zu verlangen. Gott sei Dank sind wir jeht aber so zahlreich, daß wir den Shedund sast immer persönlich einsegnen können."

## Für Missionszwecke.

	Mart.		Mart.	Mart
Bur bie dürftigften Diffionen:		Für bie Diffionen in Ufrifa:		Orace Octobrohiman
Bon R. A. Burgiffer in Floreng	17.10	Bon B. in M	12	Aus Leipferdingen 17.05
R. R. in Ertingen	5	M. 2. in Forcheim	20	Aus Rottenburg 3
" Al. Juen in hochgallmig	95			Für bas St. : Josephs Bofpital in Roben:
" Men in Dodywanig		" Jemand aus der Pfarrei Elzach	15	hagen:
" Ungenannt in Neuß a. Rh.	57.—	Durch Domvicar Sahn in Breslau	2	Bon Pfarrer Stein in Ronigseggwald, Erlös
"Th T. Rheine	15.—	Für bie Jesuiten : Miffion am Sambeft		out plattet Otett in Stonigstygiouto, Ettos
pfarrer Straub in punderfingen	20.—	(Sübafrita):		aus vertauften Briefmarten 150
" Reuschloß burch bie Stella matutina in		"Bu Ghren des bl. Jojeph" von Rick, Bögling ber		Für bas Diffionshaus in Stepl:
Feldfirch	27.20	Stella matutina in Feldtirch	4-	Bon Pfarrer Stein in Siggen, Erios aus ver-
F. X. R. in L	10.—	Aus Wien burch Frater Thumser	11.90	tauften Briefmarten 100
Ritolaus Gies in Rem-Martet, Ont., burch				Für bie Rirche in Galgwebel:
B. Berber, St. Louis, Dlo	9	Durch Domvitar Sahn in Brestau	10.—	
" 3. Mertin & Cons, Sancod, Mich., burch	-	Bon S. Schmitz, Raplan in Sobenbrugg	8.87	Bon X
denselben	1	" Rit in Langerwehe	66.15	Für bie Rirche in Salle:
In solatium animarum defunctorum		Aus Rottenburg	5	Bon Chr. B. M., durch Berber & Co. in Munchen 10
	10	Gur bie Diffionen in Central=Afrita:		Aus Rottenburg 5.—
Durch herber & Co. in Dunden	2.20	Durch Domvicar Sahn in Breelau	10	Für Lostauf und Unterhalt von Seis
" diefelben: "herr, erbarme bich ber armen		Oras Postenbaue	13.—	bentindern:
Geelen"	3	Aus Rottenburg	4. —	Durch die "Deutsche Reichsztg." in Bonn 20
Für bie orientalischen Schulen:		Für bas Bicariat Athabasta : Madengie:		Raplan Rorpel auf Schlof Zeil 10
Bon S. Ring, Pfarrer in Strgifchow	32	Bon D. in Immenftadt	2	Raplan Andres in Roftenblut 21
" Rev. J. R. in St. Francis, Wisc., burch		Mus Dinklage, Oldenburg	20.—	Bon Repetitor Maier in St. Beter 21
B. perber St Louis, Do	20,50	Bon D. Schmit, Raplan in Sobenbrugg	20.50	" X. Sz. in Sch. b. Essen
Bur bie Sefuitenschulen in Urmenien:		Ungenannt in M. a. b. E.	20	Durk Thou Duck Smarr
Befiftempel: Befangon	20	gur ben Rinbheit= Jefu-Berein:	20	Durch Frau Drepetmann 398.80
Bur die Diffionen in Balaftina:	20	Durch Conton Daniel auf Exter 2-11	05	Bon Apotheter Scherer in Freiburg 50
	0.00	Durch Raplan Rörpel auf Schloß Zeil	25	" Joh. Franken, Raplan in Millingen 21
Durch tie "Deutsche Reichsztg." in Bonn	2.80	"Dona nobis pacem"	42.80	B. A. Rudolph, Kaplan in Goch 21.—
Bur den Berein bom bl. Grabe:		Bon S. Schmit, Ruplan in Sobenbrugg	10.25	. 3. 5 6.15
Durch Religionslehrer R. in Julich	283.—	" Inspector Diefenbach in Sachfenhaufen .	13.—	Bur Lostauf und Unterhalt bon Reger:
Mus Leipferdingen	21.20	B. A. Rudolph in Goch	25.—	findern:
Aus Rottenburg	4	" ben Schultinbern aus Franclin, Bisc.,		Bon Ungenannt in DR. a. b. E 80
Für nothleibenbe Diffion spriefter gur		burch B. herder, St. Louis, Mo	49,20	Pro Papa:
Berfolvirung bon beiligen Deffen:		" Rev. B. Elstamp, St. Francis, Bisc , burch		
Mus bem Ardipresbyterat Gr.=Glogan	200 -	benjelben	9.35	Bon Inspector Diefenbach in Sachsenhaufen . 2
Bon Dr. A Lahner in Trunftabt	60	Für ben grangiscus: Lavertus: Berein:	3,00	Aus Leipferdingen
" Pfarrer Jung in Bullichau			4.00	Bon Rev. J. R. in St. Francis, Wisc., burch
" Aug. Zecler, Raplan in Deutsch=Bietur .	42	Bon 3. aus 3.	4.27	B. herder in St. Louis, Mo 20.90
" aug. Jevet, scaptall in Deniftes pietal.	43. —	Durch Religionslehrer R. in Julich	283.—	Aus Rottenburg 3
B. Sz. in Sch. b. Essen	5.—	Aus Rottenburg	2.—	Für verschiedene Zwede:
Für bie nothleibenden Priefter in Gis		Für ben Bonifagius : Berein:		Bon R. A. B. S 10.—
birien:		Bon Inspector Diefenbach in Sachsenhausen .	1	Durch bie "Deutsche Reichszig." in Bonn 1.80
Bon Dr. A. Lahner in Trunstadt	6 —	Durch Religionslehrer R. in Julich	283	Mus Leipferdingen 8.20
III.	-			8.20
			-	

Unter Mitwirkung einiger Briefter ber Gesellschaft Jesu herausgegeben bon F. J. Sutter, Theilhaber ber Gerber'ichen Berlagshandlung in Freiburg. Buchdruckerei der Herber'schen Berlagshandlung in Freiburg (Baben). — Redactionsschluß und Ausgabe: 13. April 1883.